ΕΤΟΣ ΙΗ' — ΑΘΗΝΗΣΙ, 5 Ἰουλίου 1890. — ΠΕΜΠΤΗ — ΑΡΙΘ. 186

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΩΝ
Διὰ 3 μῆνας δρ. 8.—Ἓξ μῆνας 15.—Ἓν ἔτος 30
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐντὸς τοῦ ταχυδρομικοῦ συνδέσμου
Διὰ 3 μῆνας φρ.χρ. 12.—Ἓξ μῆν. 20.—Ἓν ἔτος 45
Ἐν ταῖς λοιπαῖς χώραις
Δι' ἓξ μῆνας φρ. χρ. 25.—Ἓν ἔτος φρ. χρ. 50

Αἱ συνδρομαὶ λογίζονται ἀρχόμεναι *ἑκάστην 1ην καὶ 15ην μηνός.*

Δι' ἐγγραφὴν καὶ δικαιώματα συνδρομητῶν *βλέπε τὴν α' στήλην τῆς Α' Σελίδος.*

Συνδρομαὶ καὶ καταχωρίσεις προπληρώνονται.

Τηλεγραφικὴ διεύθυνσις: «Ἐφημερίδα» *Ἀθήνας*

ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΤΟ ΑΡΧΑΙΟΤΑΤΟΝ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΗΜΕΡΗΣΙΩΝ ΦΥΛΛΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ ΑΡ. 15. — *ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 10.*

ΤΙΜαὶ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

ΑΓΓΕΛΙΩΝ
Ἐν τῇ Δ' σελίδι: α') Ἐν τῷ τμήματι τῷ ὑποδιαιρουμένῳ εἰς 7 στήλας, ὁ στίχος λεπ. 25.—β') Ἐν τῷ τμήματι τῷ ὑποδιαιρουμένῳ, ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ τρεῖς σελίδες εἰς 5 πλατείας στήλας, ὁ στίχος λεπτὰ 35.
Ἐν τῇ Γ' σελίδι: Μετὰ τὰ διάφορα Δελτία, ὁ στίχος λεπ. 50.—Πρὸ τῶν Παντοίων, ὁ στίχ. δρ. 1.
Ἐν τῇ Β' σελίδι: Ὁ στίχος δραχ. 2.
Ἐν τῇ Α' σελίδι: Ὁ στίχος δραχ. 3.

ΔΙΑΤΡΙΒΩΝ
Ἕκαστος στίχος λεπ. 40, εἴτε ἐν τῇ Γ', εἴτε ἐν τῇ Δ' σελίδι δημοσιεύονται αὗται.

Τὰ περὶ τῶν ἐκπτώσεων τῶν ἀνωτέρω τιμῶν *βλέπε ἐν τῇ α' στήλῃ τῆς Α' Σελίδος.*

Τὰ χειρόγραφα ἐπ' οὐδενὶ λύγῳ ἐπιστρέφονται.

Ἡ καταχώρισις δημοσιεύεται ἂν μὴ ἐγκριθῇ ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩι 1873
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙ ΕΓΓΡΑΦΟΝΤΑΙ
ἐν αἷς πόλεσι δὲν ὑπάρχουσιν εἰδικοὶ ἀντιπρόσωποι τῆς α'Ἐφημερίδος» ἀποστελλομένου τοῦ ἀντιτίμου τῆς συνδρομῆς δι' ἐπιταγῶν ταχυδρομικῶν ἢ τραπεζιτικῶν ὄψεως ὡς καὶ εἰς χαρτονομίσματα γαλλικὰ ἢ ἀγγλικά.
ΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΑΙ ΕΧΟΥΣΙ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ
τῆς δωρεὰν δημοσιεύσεως πασῶν τῶν εἰδήσεων, αἵτινες ἀναφέρονται εἰς οἰκογενειακὰ αὐτῶν συμβάντα, οὐχὶ ὅμως καὶ ἀγγελιῶν ἢ διατριβῶν.
ΕΚΠΤΩΣΙΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΤΩΝ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ
αἵτινες ἀναγράφονται ἐν ἐπικεφαλλίδι τοῦ φύλλου γίνεται ἐπὶ μόνων τῶν ἐν οἱῳδήποτε σελίδι καταχωριζομένων ἀγγελιῶν—οὐχὶ δὲ καὶ ἐπὶ τῶν διατριβῶν—καὶ τοῦτο ὁσάκις τὸ κείμενον δημοσιεύεται ἀμετάβλητον κατ' ἐπανάληψιν, ὅτε τιμᾶται ἕκαστος στίχος αὐτῶν δημοσιευόμενος

Τρίς—δεκάκις	κατὰ	15 %	εὐθηνότερον
Ἑνδεκάκις—25κις	»	25 %	»
Εἰκοσιεξάκις—50κις	»	40 %	»
50κις καὶ πλέον	»	50 %	»

ΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΧΡΗΜΑΤΩΝ
δέον ν' ἀπευθύνωνται πᾶσαι πρὸς τὸν
Διευθυντὴν τῆς «Ἐφημερίδος» κ. Α. ΡΟΥΚΗΝ

ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ ΠΑΛΛΗ & ΚΟΤΖΙΑ
Φωτογραφικὰ εἴδη
ΚΑΡΤΟΝΙΑ κομμένα εἰς μεγέθη Cabinet, Victoria, Visites, μαῦρα καὶ ἐρυθρὰ (Emails) ὡς καὶ εἰς διάφορα χρώματα (glacés).
ΧΑΡΤΗΣ Albuminé brillant ὁ καλλίτερος ὑπάρχων.
(Τὰ καρτόνια κόπτονται καὶ παρασκευάζονται ἐν τῷ ἡμετέρῳ ἐργοστασίῳ, ἑπομένως αἱ τιμαὶ εἶνε ἐκτὸς συναγωνισμοῦ).

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ. — 5 Ἰουλίου. — Ἀθανασίου τοῦ ἐν τῷ Ἄθω. — S. Léon IV. P. C. — Ἀνατολὴ ἡλίου ὥρα 4, λ. 51. — Δύσις ὥρα 7, λ. 20. — Νέα Σελήνη.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΧΑΒΑΣ—ΡΕΟΥΤΕΡ

Ὁ πρίγκηψ Φερδινάνδος.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 3 Ἰουλίου.—Τὰ *Ἡμερήσια Νέα* ἀγγέλλουσιν ὅτι παρὰ τὰς συμβουλὰς τῶν οἰκογενειῶν τῶν Κοβούργων καὶ τῶν Ὀρλεάν, ὁ πρίγκηψ Φερδινάνδος θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Βουργαρίαν.

Παραδημοφορία τοῦ κ. Ἀλεξ. Σκουζέ.

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ, 3 Ἰουλίου.—Ὁ αὐτοκράτωρ ἀπένειμε τὸν ταξιάρχην τῆς Ἁγίας Ἄννης εἰς τὸν κ. Ἀλέξ. Σκουζέν, ὅστις ἔλαβεν ἐπίζηλον μέρος (a pris une part distinguèe) εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ διεθνοῦς συνεδρίου τῶν φυλακῶν ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑλλάδος.

Χρηματιστήριον Παρισίων.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3 Ἰουλίου.

Ἑλληνικὸν δάνειον 1884	462.—
Γαλλικὴ ράντα 3 ο|ο	91.52
Ἡνοποιημένον αἰγυπτιακὸν	488.—

Χρηματιστήριον Λονδίνου.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 3 Ἰουλίου.

Ἀγγλικὰ πάγια	96.68
Νέον ρωσσικὸν δάνειον	97.—
Ἑλληνικὸν δάνειον 5 ο|ο	91.—
» » 4 ο|ο	75.—
Αἰγυπτιακὸν	96.1|2
Ἰταλικὸν	92.1|2
Προνομιοῦχον	102.—
Προεξοφλητικὸς τόκος	4.0|0

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΚΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Ὑπὸ τὰς ἐνεργείας τῶν ἐνδιαφερομένων Μ. Δυνάμεων ἐν Βουλγαρίᾳ, σπουδαία τις μετατροπὴ τοῦ καθεστῶτος ἐπὶ τῆς Χερσονήσου τοῦ Αἵμου ἔχει παρασκευασθῆ, καὶ ἀναμφισβητήτως, ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἄλλην, ἐπίκειται ἡ ἔκρηξις σοβαρᾶς κρίσεως. Ἡ Βουλγαρικὴ διακοίνωσις οὐδὲν ἄλλο ὑπῆρξεν, ἢ τεκμήριον μόνον τῆς ὑφισταμένης ἀνωμάλου καταστάσεως, ἥτις κλίνει πρὸς ἀπότομόν τινα μεταβολήν.

Οἱ συνειθισμένοι νὰ καλύπτωσι τὰ φύλλα τῶν ἐφημερίδων ἀπὸ ἄσκοπα καὶ ἄστοχα φληναφήματα διπλωματικῆς ὑφῆς καὶ κενοτάτης φρασεολογίας, φρονοῦσι καὶ προσπαθοῦσι ν' ἀποδείξωσιν, ὅτι, ἂν ἀποκρουσθῇ ἡ διακοίνωσις—πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον οὐδεὶς διατείνεται ἀπολύτως εἰσέτι—ἂν ἀποσοβηθῇ τὸ τεκμήριον, θὰ ἐκλείψωσι καὶ τὰ παραγωγικὰ αὐτοῦ αἴτια, θὰ ἐξομαλυνθῶσιν αἱ πραγματικαὶ δυσχέρειαι, αἵτινες ἀκριβῶς διὰ τοῦ διπλωματικοῦ ἐκείνου διαβήματος ἐξεδηλώθησαν. Οἱ τοιοῦτοι ὁμοιάζουσι πρὸς τὸν ἰατρόν, ὅστις, θεραπεύων εὐλογιῶντα, φροντίζει μόνον περὶ τῶν ἐξανθημάτων, διότι φρονεῖ, ὅτι ἐκεῖ ἔγκειται τὸ κακόν.

Μέχρι τῆς χθές ὅλοι σχεδὸν οἱ οὕτως ἐτάζοντες τὰ διεθνῆ γεγονότα, καὶ περὶ τὸ Βουλγαρικὸν διάβημα ἀπὸ ἡμερῶν ἀερολογοῦντες, ὅλας των τὰς δυσκαταλήπτους διπλωματικὰς διερευνήσεις καὶ τὴν παραπαίουσαν συμπερασματολογίαν τὰς ἐστήριζον ἐπὶ τῆς πεποιθήσεως, ὅτι ὁ Ἡγεμὼν Φερδινάνδος δὲν θὰ ἐπανέλθῃ πλέον εἰς Βουλγαρίαν, εἴτε ἐπὶ τῆς γνώμης, ὅτι ὁ Ἡγεμὼν Φερδινάνδος ἐντέχνως καὶ ἓν' ἀπειλήσῃ τοὺς φίλους του Ἄγγλους καὶ Αὐστριακοὺς διέδιδε τὰς περὶ παραιτήσεως προθέσεις του. Χθὲς ὁ τηλέγραφος μᾶς ἀνήγγειλεν, ὅτι ὁ Φερδινάνδος ἐπανακάμπτει εἰς Σόφιαν, καὶ ὅλα τὰ λόγιά των ἀποδεικνύονται κενὰ καὶ ἀνόητα, χωρὶς νόημα δηλαδή.

Καὶ ἐν τούτοις, ἐνῷ μὲ τοιαῦτα λόγια πληροῦσιν οἱ ἡμέτεροι κυβερνῆται τὰ φύλλα τῆς ὑπηρετούσης αὐτοὺς δημοσιογραφίας, τὰ πράγματα ἐν Βουλγαρίᾳ καὶ πέριξ αὐτῆς μετὰ ταχύτητος ὡριμάζουσιν, ἡ ἔκρηξις τῆς κρίσεως δύναται νὰ ἐπέλθῃ ἀπὸ στιγμῆς εἰς ἄλλην, καὶ ἡμεῖς ἐδῶ . . . χανόμεθα μὲ τὸν συνδυασμὸν Αἰτωλοακαρνανίας, ἔνθα, καθ' ὅλα τὰ φαινόμενα, ὁ κ. Τρικούπης κινδυνεύει νὰ μείνῃ ἐκμηδενισμένος ἐντὸς τῆς κάλπης του κατὰ τὰς ἐπικειμένας ἐκλογάς, λυομένου οὕτως τοῦ πρωτίστου διὰ τὴν Ἑλλάδα ζητήματος, τοῦ ἐσωτερικοῦ, ἀφ' οὗ ἐξαρτῶνται ὅλα τὰ ἄλλα.

Τοιαύτη ἡ κατάστασις· ὁ Πρωθυπουργός, ἀγωνιζόμενος νὰ σώσῃ τὴν πολιτικήν του ζωήν, πῶς εἶνε δυνατὸν νὰ σκεφθῇ περὶ ἐθνικῶν ζητημάτων, νὰ διανοίξῃ τοὺς ὀφθαλμούς του πρὸ τῶν ἀπειλούντων τὸ Κράτος ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ κινδύνων, ν' ἀντιληφθῇ, ὅτι θύελλα ἐπέρχεται ἐθνική, ἐν ᾗ πρόκειται ἴσως νὰ κριθῶσι τοῦ Ἔθνους αἱ τύχαι; Ὅλα αὐτὰ εἶνε λέξεις κεναὶ διὰ τὸν κ. Τρικούπην, τὸν ὁποῖον τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἀπασχολεῖ περισσότερον εἷς πάρεδρος χωρίου τινὸς τῆς Ἀκαρνανίας παρὰ ὁ Σταμπούλωφ, καὶ ὅστις ἀνησυχεῖ πολὺ περισσότερον διὰ τὴν ἐπιστροφὴν ἀντιπολιτευομένου τινὸς πολιτευτοῦ εἰς τὸν νομόν του, παρὰ διὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Φερδινάνδου εἰς Σόφιαν. Τοιοῦτος ὁ ἄνθρωπος, τοιαύτη ἡ πολιτική του, τοιαύτη τῆς Ἑλλάδος ἡ ταπεινή, ἡ ἐξευτελισμένη μοῖρα, ἀφοῦ τοιοῦτον κυβερνήτην κατώρθωσε νὰ ἐπιβάλῃ εἰς ἑαυτήν.

ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

ΟΙ ΕΡΓΟΛΑΒΟΙ

Ἡ ἀναφορὰ τὴν ὁποίαν—καθ' ἃ χθὲς ἐγράψαμεν—ὑπέβαλον οἱ ἐνταῦθα ἐργολάβοι τῷ κ. ὑπουργῷ τῶν Ἐσωτερικῶν, περιλαμβάνει τὰ δίκαια παράπονά των καὶ διαμαρτυρίαν εὔγλωττον κατὰ τοῦ ἐναντίου αὐτῶν συνασπισμοῦ τῶν ξένων μηχανικῶν, τῶν ξένων ἐργολάβων, τῶν ξένων ἐργατῶν, ὃν ἐνισχύει ἔτι μᾶλλον ἡ κυβερνητικὴ εὔνοια ἢ ἀνοχή.

Τὸ πρῶτον τοῦτο κοινὸν διάβημα τῶν ἐργολάβων, ὑπαγορευθὲν αὐτοῖς ὑπὸ τῶν ἄρθρων τῆς *Ἐφημερίδος*, δὲν θὰ συντελέσῃ βεβαίως πρὸς βελτίωσιν τῆς θέσεώς των ἀπέναντι τῶν ἀντιπάλων των ἀλλοδαπῶν· αὐτὸ καθ' ἑαυτὸ ὅμως πολλὴν ἐνέχει τὴν σπουδαιότητα, διότι εἶνε τὸ πρῶτον σημαντικὸν τεκμήριον συνεννοήσεως καὶ συμπράξεως τῶν Ἑλλήνων ἐργολάβων· ἔχομεν δὲ τὴν πεποίθησιν, ὅτι ἡ σύμπραξις των αὕτη θὰ ἐκδηλωθῇ πρακτικώτερον καὶ τελεσφορώτερον μετ' ὀλίγον, διὰ τοῦ καταρτισμοῦ σωματείου συνεταιρικοῦ, ὅπερ δὲν θ' ἀρκεσθῇ εἰς τὴν ὑποβολὴν ἀναφορῶν πρὸς τὸ Σ. ὑπουργεῖον.

Εἴπομεν, ὅτι τὰ ὑπὸ τύπον ἀναφορᾶς διαβιβασθέντα τῷ κ. ὑπουργῷ τῶν Ἐσωτερικῶν παράπονα, καὶ αἱ διαμαρτυρίαι τῶν ἡμετέρων συμπολιτῶν ἐργολάβων δὲν θὰ ἔχωσι βεβαίως ὡς ἀποτέλεσμα τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεώς των ἀπέναντι τῶν ξένων.

Τί δύναται νὰ πράξῃ ὑπὲρ τῶν ἡμεδαπῶν ὁ κ. ὑπουργός; Ἡμεῖς παραδεχόμεθα ὅτι καὶ ἡ καλὴ διάθεσις δὲν τῷ ἐλλείπει· ἀλλὰ πῶς θὰ παραλύσῃ τοὺς δεσμούς, πῶς θὰ ματαιώσῃ τὰς συνεννοήσεις, αἵτινες ὑφίστανται μεταξὺ τῶν δεσποζόντων ἀπολύτως ἐν τῇ Διευθύνσει τῶν Δημοσίων Ἔργων Γάλλων μηχανικῶν καὶ τῶν φίλων των ξένων ἐργολάβων;

Ἀναφέρομεν γεγονότα τινά, ἐξηγοῦντα τὴν ἡμετέραν ἰδέαν.

Ὅταν πέρυσιν ἐγίνετο ἡ δημοπρασία τῆς ἐκχωρήσεως εἰς ἐργολαβίαν τοῦ Σιδηροδρόμου τῶν συνόρων, μεταξὺ τῶν συναγωνιζομένων ὑπῆρχε καὶ Γαλλικὴ ἑταιρία, διατελοῦσα εἰς συνεννοήσεις μετὰ τῶν κ. κ. Γοττλὰν καὶ Κελλενέκ.

Οἱ κύριοι οὗτοι εἶχον τὴν πεποίθησιν τότε ὅτι, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κωμικῶν σχεδιογραμμάτων, τὰ ὁποῖα εἶχον καταρτίσει, οὐδεὶς τῶν συναγωνιζομένων θὰ ἐτόλμα νὰ μειοδοτήσῃ κατά τι ὑπὸ τὴν ὁριζομένην ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τοῦ ἔργου καὶ τῇ διακηρύξει τῆς δημοπρασίας χιλιομετρικὴν τιμὴν τῶν 160,000 φρ. διὰ τὴν εὐρεῖαν γραμμήν. Οἱ εὐφυεῖς Γάλλοι—πόσον διάφοροι τῶν ἄλλων Γάλλων κατὰ τοῦτο!—ἔκαμνον τοὺς λογαριασμοὺς των χωρὶς νὰ λάβωσιν ὑπ' ὄψιν τοὺς Ἄγγλους μηχανικοὺς κ. κ. Ἔκκερλυ καὶ Γοδεφρέϋ, ἀνθρώπους γνωρίζοντας τὸ ἐπάγγελμά των, καὶ τὸν ἡμέτερον κ. Βλάγγαλην, γνωρίζοντα καὶ αὐτὸν τοὐλάχιστον ὅσα οἱ Ἄγγλοι, βεβαίως ὅμως περισσότερα τῶν Γάλλων ἀρχιμηχανικῶν.

Οἱ ἐργολάβοι οὗτοι, καὶ οἱ κ.κ. Γοδεφρέϋ καὶ Ἔκκερλυ καὶ ὁ κ. Βλάγκαλης, χωρὶς ν' ἀποδώσωσι μεγάλην—οὔτε μικρὰν, ἀλλὰ τὴν ἁρμόζουσαν,—σημασίαν εἰς τὰ σχεδιογράμματα καὶ τοὺς ὑπολογισμοὺς τοῦ κ. Γοττλάν, ἐν βραχυτάτῳ χρόνῳ διέτρεξαν τὴν μέλλουσαν νὰ σιδηροστρωθῇ γραμμήν, καὶ εἶδον, καὶ ἐνόησαν κάτι τι, τὸ ὁποῖον οἱ Γάλλοι μηχανικοὶ ὑπὸ τὰ χαρτιά των ἐπιμελῶς ἔκρυπτον ὑπὲρ τῶν ὁμοεθνῶν των μελλόντων ἐργολάβων — εἶνε τόσον φιλοπάτριδες οἱ κ.κ. Γάλλοι μηχανικοί. Ἐπρόκειτο μόνον περὶ ἑκατομμυρίων τινῶν κυβικῶν μέτρων ἐπιχωματώσεων ἀνυπάρκτων ἐν τοῖς ἐκτελεσθησομένοις ἔργοις, καὶ καταλογισθέντων φανταστικῶς ἐν τῷ προϋπολογισμῷ, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ χιλιομετρικὴ δαπάνη τῆς γραμμῆς, κατ' ἐλάχιστον ὅρον, εἶχεν ὑπολογισθῆ πρὸς 160,000 φρ. Ἡ ἀνακάλυψις αὕτη παρώτρυνε τοὺς Ἄγγλους καὶ τοὺς Ἕλληνας ἐργολάβους νὰ μειοδοτήσωσι γενναίως· οἱ Ἕλληνες κατῆλθον μέχρι τῶν 143,000 φρ. κατὰ χιλιόμετρον· οἱ Ἄγγλοι μέχρι φρ. 140,000, καὶ ἐνίκησαν, κατακυρωθείσης αὐτοῖς τῆς ἐργολαβίας.

Οἱ Γάλλοι μηχανικοὶ ἐξεμάνησαν, διότι τοιοῦτον ἔργον ἐξέφευγεν οὕτω τῶν χειρῶν των συμπατριωτῶν των· καὶ ἐπελήφθησαν, πρὸς ἐπανόρθωσιν τῆς ἥττης, ἣν εἶχον ὑποστῆ, τῶν μεγάλων μέσων. Μίαν ἡμέραν παρουσιάσθησαν εἰς τὸν κ. Τρικούπην ὁ πρέσβυς τῆς Γαλλίας καὶ ὁ κ. Γκοτλὰν καὶ ἀπῄτησαν παρ' αὐτοῦ ν' ἀκυρώσῃ τὴν δημοπρασίαν, δι' ἧς τὸ ἔργον ἔμενεν εἰς τοὺς Ἄγγλους!

Δὲν γνωρίζομεν, πῶς ἀπήκησεν ὁ κ. Τρικούπης εἰς τὸν ἀντιπρόσωπον τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως πραξικοποῦντα κατὰ τῶν κυριαρχικῶν δικαιωμάτων τῆς Ἑλλάδος· ἐκεῖνο ὅμως, τὸ ὁποῖον γνωρίζομεν πολὺ καλὰ, ἐκ τῶν πραγμάτων αὐτῶν, εἶνε ὅτι δὲν ἐκρήμνισε τὸν κ. Γκοτλὰν ἀπὸ τὴν κλίμακα τοῦ ὑπουργείου διὰ τῶν κλητήρων του, οὐδὲ τὸν ἀπέπεμψε νεύθυς ἐκ τοῦ Κράτους, οὐδ' ἐζήτησε τὴν ἄμεσον παῦσίν του· νομίζομεν μάλιστα, ὅτι μετ' ὀλίγας ἡμέρας τῷ ἀνέθεσε τιμητικὴν ἀποστολὴν καὶ τὸν ἐπαρασημοφόρησεν. Αἴ! πῶς θέλετε νὰ τολμήσουν οἱ κ. κ. ὑπουργοὶ νὰ ζητήσωσι παρὰ τῶν Γάλλων μηχανικῶν τὸν ἀποκλεισμόν, ἢ καὶ μόνον τὴν ἀφομοίωσιν πρὸς τοὺς ἡμεδαποὺς ὡς πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις τῶν εὐνοουμένων των ξένων ἐργολάβων; Ἀλλὰ μήπως δὲν ὑπάρχουσι μυρία παραδείγματα, ὅτι αὐτοὶ παντελῶς δεσπόζουσι, καὶ κατὰ βούλησιν διαθέτουσι περὶ παντὸς δημοσίου ἔργου, περὶ πάσης δαπάνης, περὶ πραγμάτων καὶ περὶ προσώπων; Δὲν συντάσσουσιν, ἢ ὑπαγορεύουσιν αὐτοὶ οἱ ἴδιοι τὰς διακηρύξεις τῶν δημοπρασιῶν τοιούτῳ τρόπῳ, ὥστε νὰ καθιστῶσι τὸν συναγωνισμὸν ἀδύνατον, καὶ νὰ ἐξασφαλίζωσιν ἐκ τῶν προτέρων τὴν κατακύρωσιν τοῦ ἔργου εἰς τὸν εὐνοούμενον αὐτῶν μηχανικόν; Ἰδοὺ ἡ διακήρυξις τῆς δημοπρασίας τῶν ὑδραυλικῶν ἔργων Θεσσαλίας, διὰ τῆς ὁποίας ἐπιβάλλεται εἰς τοὺς συναγωνισθησομένους ἐργολάβους νὰ κατέχωσι μηχανήματα εἰδικά, ἀξίας 200,000 φρ. περίπου, καὶ ἐκεῖνα ἀκριβῶς, τὰ ὁποῖα κατέχει ἤδη καὶ ἐπὶ τόπου ὁ ἐργολάβος, μεθ' οὗ διατελοῦσι συνεννοημένοι.

Καὶ ὅταν πρόκειται περὶ ἐκχωρήσεως ὑπεργολαβιῶν παρὰ γενικῶν ἐργολάβων, ὁποῖος οἱ κατασκευασταὶ τῶν σιδηροδρόμων τῆς Πελοποννήσου καὶ οἱ τοῦ Πειραιῶς-Λαρίσσης, καὶ τότε ἀκόμη δὲν εἶνε φυσικώτατον, ὅτι οἱ γενικοὶ ἐργολάβοι θὰ προτιμῶσι πάντοτε τοὺς ξένους ὑπεργολάβους, τοὺς ὑποδεικνυομένους αὐτοῖς ὑπὸ τῶν Γάλλων μηχανικῶν, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐποπτεύωσι καὶ θὰ παραλάβωσι τὰ κατασκευασθησόμενα ἔργα; Οἱ κ. κ. Ἔκκερλυ καὶ Γοδεφρέϋ, διωργάνωσαν τὴν δημοπρασίαν τοῦ τμήματος τῆς γραμμῆς τῶν συνόρων μέχρι Θηβῶν διὰ τοιούτου τρόπου, ὥστε τὸ ἔργον κατεκυρώθη εἰς τὸν Γάλλον κ. Searle, φίλον καὶ σύντροφον τοῦ κ. Κελλενέκ· οἱ Ἄγγλοι ἐργολάβοι ἐχαρίσθησαν εἰς τὸν κ. Κελλενέκ, καὶ μάλιστα ἐξεχώρησαν διὰ 2,000,000 ἔργον, τοῦ ὁποίου ἡ καλὴ κατασκευὴ ἀπαιτεῖ ποσὸν πολὺ ἀνώτερον· ἀλλὰ τί πρὸς αὐτοὺς πῶς θὰ κατασκευασθῇ ἡ γραμμή; Αὐτοὶ πρῶτον μὲν ὠφελοῦνται ἐπὶ τοῦ τιμήματος τῆς ὑπεργολαβίας, καὶ ἔπειτα εἶνε πεπεισμένοι, ὅτι ναὶ μὲν θὰ ὠφεληθῇ ἀρκετὰ καὶ ὁ κ. Searle, ἀλλὰ διὰ τοῦ κ. Κελλενὲκ εἶνε βέβαιον ἐκ τῶν προτέρων, ὅτι τὸ ἔργον θὰ ἐγκριθῇ, καὶ θὰ παραληφθῇ ὑπὸ τοῦ Δημοσίου ὁπωσδήποτε καὶ ἂν ἐκτελεσθῇ.

Ὅλα αὐτὰ εἶνε ἐγκλήματα κατὰ τοῦ Δημοσίου· ἀλλὰ τελοῦνται συστηματικῶς καὶ ἀπαθέστατα, ἵνα μὴ μεταχειρισθῶμεν ἄλλην λέξιν, πρὸ τῶν ὀμμάτων, καὶ τῇ κατανεύσει τῆς Κυβερνήσεως. Πῶς τώρα αὕτη θὰ δυνηθῇ νὰ μεταβάλῃ, νὰ διορθώσῃ ἐν τοιοῦτο καθεστός, μόνον καὶ μόνον διότι οἱ Ἕλληνες ἐργολάβοι *ἔκαμαν τὴν ἀναφορά των*;

Ἄλλαι ἀπαιτοῦνται ἐνέργειαι.

Καὶ ἡμεῖς συμβουλεύομεν καὶ πάλιν τοὺς συμπολίτας ἡμῶν ἐργολάβους νὰ συνασπισθῶσιν εἰς σωματεῖον, κρατερῶς διωργανωμένον, καὶ νὰ διοργανώσωσι καὶ τοὺς ἐργάτας εἰς ἕτερα σωματεῖα, μετὰ τῶν ὁποίων συμπράττοντες, θὰ δυνηθῶσι ν' ἀντιταχθῶσι διὰ τῶν ἰδίων δυνάμεων, διὰ τῶν ἰδίων μέσων κατὰ τοῦ συνασπισμοῦ τῶν ξένων μηχανικῶν μετὰ τῶν ξένων ἐργολάβων καὶ τῶν ξένων ἐργατῶν.

Αἱ διαμαρτυρίαι καὶ τὰ παράπονα, τὰ λόγια καὶ τὰ χαρτιά, οὐδόλως τοὺς ὠφελοῦσιν· ἐνέργεια ἀπαιτεῖται· ἐνέργεια σοβαρὰ καὶ συστηματική.

Οὕτως ἐρρωμένως ἂν διοργανωθῶσιν εἰς σωματεῖα συνεργατικὰ καὶ ἔχωσι μεθ' ἑαυτῶν τοὺς ἐργάτας συνησπισμένους, δύνανται τότε ν' ἀπαιτήσωσι παρὰ τῆς Κυβερνήσεως, οἱαδήποτε καὶ ἂν ἡ αὕτη, καὶ νὰ ἐπιτύχωσι παρ' αὐτῆς, ἂν εἶνε Κυβέρνησις εἰλικρινῶς κηδομένη τῶν συμφερόντων τῆς χώρας, ὥστε νὰ νομοθετήσῃ μέτρα, ρυθμίζοντα τὴν εἴσοδον ἐν τῷ Κράτει τῶν ξένων ἐργατῶν· ὡς λ. χ. νὰ ἐπιτραπῇ μὲν αὐτοῖς ἡ εἴσοδος καὶ ἡ ἐργασία ἐν τῇ ἡμετέρᾳ χώρᾳ, ἀλλ' ἐπὶ τῷ ἀπαραιτήτῳ ὅρῳ νὰ εἰσέρχωνται ὡς ἐργάται μόνον ἡμερομίσθιοι καὶ οὐχὶ συνηστισμένοι εἰς ἐργολαβικοὺς συνδέσμους, καὶ νὰ τάσσωνται ὑπὸ ἐργολάβους Ἕλληνας, παραδεχομένους αὐτούς, καὶ παρέχοντας κατὰ βούλησιν αὐτοῖς ἐργασίαν. Τοιουτοτρόπως πάντες οἱ ἐργάται, εἴτε ἐγχώριοι εἴτε ἀλλοδαποί, θὰ ἐξαρτῶνται ἀπὸ τοὺς ἐγχωρίους μόνον ἐργολάβους, οἱ ὁποῖοι θὰ δύνανται, μόνον αὐτοί, ν' ἀναλαμβάνωσιν οἱανδήποτε ἐργασίαν. Καὶ οὕτω θὰ ἔχωσιν, ὡς δικαιοῦνται, ἀσφαλεστέρας ὠφελείας οἱ ἡμέτεροι ἐργολάβοι, καλλίτερα ἡμερομίσθια, καὶ ἀσφαλεστέραν ἐργασίαν οἱ ἡμέτεροι ἐργάται, καὶ μέγα μέρος τῶν ἀφειδῶς δαπανωμένων κατὰ τὴν περίοδον ταύτην δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν χρημάτων διὰ τὴν κατασκευὴν τοσούτων ἔργων, θὰ παραμένῃ ἐν τῇ χώρᾳ, αὐξανομένων οὕτω τῶν κεφαλαίων της, καὶ δὴ τῶν χρηματικῶν κεφαλαίων, ὧν μεγάλη ὑπάρχει ἔλλειψις, καὶ τὰ ὁποῖα εἶνε τὸ πρώτιστον στοιχεῖον τῆς ἐπιρρώσεως τῆς ἐθνικῆς παραγωγῆς.

ΠΩΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΝΤΑΙ

ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩι

Ἀπεδείχθη, ἐν τῇ συζητήσει ἐπὶ τῆς μυστηριώδους Ἑλληνοαιγυπτιακῆς συμβάσεως περὶ ἰθαγενείας, ὅτι ὁ κ. Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ἀπησχολημένος ἑκάστοτε εἰς ἐπισκέψεις τῶν ἐν Κερατέᾳ καὶ ἀλλαχοῦ ἐκλογέων του, δὲν ἔχει καιρὸν ν' ἀναγινώσκῃ τὰς ἐκθέσεις τῶν διπλωματικῶν ὑπαλλήλων. Αἱ περὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐν Αἰγύπτῳ ἑλληνικῆς ἰθαγενείας ἐκθέσεις τοῦ πρώην ἐκεῖ Πολιτικοῦ Πράκτορος κ. Βυζαντίου δὲν ἀνεγνώσθησαν ἐνταῦθα παρ' οὐδενός· ὁ διαδεχθεὶς αὐτὸν νέος Πράκτωρ κ. Ἀργυρόπουλος οὐδὲν ἐγνώριζε περὶ τοῦ ζητήματος, τοιαύτας δ' ἔλαβεν ἐντεῦθεν ὁδηγίας διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν διαπραγματεύσεων, ὥστε αὗται κατέληξαν εἰς τὴν πολυκροτον καὶ πρωτότυπον σύμβασιν, ἣν ἡ Κυβέρνησις τοῦ κ. Τρικούπη δὲν ἐτόλμησε νὰ ὑποβάλῃ πρὸς κύρωσιν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Βουλήν, καὶ διὰ τῆς ὁποίας ἑκατὸν χιλιάδες πολιτῶν Ἑλλήνων μετεβλήθησαν εἰς Φελλάχους σήμερον, ἑτοίμους νὰ μεταβληθῶσιν αὔριον εἰς ὑπηκόους πιστοὺς τῆς Αὐτῆς Χαριτοβρύτου Βρετανικῆς Μεγαλειότητος. Πῶς; κ. Τρικούπη; Δὲν ἔχει οὕτω;

Τὸ παράδειγμα τοῦ κ. Δραγούμη ἀποδεικνύεται ἤδη ἀκολουθῶν ὁ καθ' ὅλα ἀντάξιος τοιούτου ὑπουργοῦ Πολιτικὸς Πράκτωρ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, ὁ κ. Ἀργυρόπουλος, ὅστις δὲν ἀναγινώσκ

σαν τῆς Ἀγγλίας Ἐλεονώραν. Ὑποτίθεται ὅτι ἡ στήλη ἀπεκρύβη εἰς τὴν θέσιν ἐκείνην καθ' ἣν ἐποχήν, τὸ 1272, μετὰ τὴν ὀγδόην σταυροφορίαν, ὁ πρίγκιψ Ἐδουάρδος ἐγκατέλιπε τὴν Ἀνατολήν.

Τὸ εὕρημα ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν εἶνε σημαντικόν, καὶ ἡ ὀθωμανικὴ Κυβέρνησις ἀπήτησε καὶ ἐπέτυχε τὴν κατοχήν του.

***

Κατηραμένον θέρος.

Ἐνῷ ἐν Εὐρώπῃ ἡ θερμοκρασία κατέρχεται ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ, ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς τοὐναντίον κυριαρχεῖ ὀλέθριος καύσων. Καθ' ἑκάστην ὁ ἥλιος σωρεύει θύματα· οἱ θάνατοι ἐξ ἡλιάσεως εἶνε συνηθέστατοι.

Καὶ ἐν γένει τὸ φετεινὸν θέρος εἶνε ἀπαίσιον διὰ τὴν Ἀμερικήν. Σεισμοί, ἐκρήξεις ἡφαιστείων, καταπτώσεις οἰκιῶν, θάνατοι ἀνθρώπων ὑπὸ τὰ ἐρείπιά των, καταιγίδες καὶ πλημμύραι καὶ ναυάγια καὶ πνιγμοὶ καὶ ἀπώλειαι τὸ σημειοῦσιν. Ἐκ πάσης γωνίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐξαγγέλλονται δυστυχήματα βαρέα καὶ δυσεπανόρθωτα.

***

Ἀπεργία δικηγόρων.

Εἰς τὴν Βρίδην συνεδρίαζε τὸ πρωτοδικεῖον. Ἠγόρευεν εἷς δικηγόρος ἀρκετὰ πολύλογος, καὶ προΐστατο εἰς πρόεδρος ἀρκετὰ νευρικός.

Ὁ πρόεδρος βλέπων ὅτι δὲν τελειώνει ὁ δικηγόρος, κρούει τὸν κώδωνα καὶ λέγει:

— Κύριε δικηγόρε, φρονῶ ὅτι ἐνώπιον δικαστῶν ἀξιούντων ὅτι δὲν στεροῦνται ἀντιλήψεως, δύναται τις νὰ ὁμιλῇ συντομώτερον.

Οἱ δικηγόροι συνταράσσονται ἐκ τοῦ ἐπεισοδίου, θεωροῦσιν ἑαυτοὺς προσβεβλημένους, συνέρχονται καὶ ἀποφασίζουν νὰ μὴ πατήσουν τὸ πόδι των εἰς τὸ δικαστήριον ἐπὶ ἕνα μῆνα.

Συγκίνησις ἐν Βρίδῃ. Ἐνεργοῦνται ἀνακρίσεις.

***

Μήτηρ τριδύμων.

Οἱ φιλόσοφοι θλίβονται βλέποντες ὅτι ὁ πληθυσμὸς κρατῶν τινων, π. χ. τῆς Γαλλίας, βαίνει ἐλαττούμενος.

Τοιούτου εἴδους μομφὴ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποδοθῇ εἰς τὴν κυρὰν Βουργκέλ, κάτοικον χωρίου τινὸς παρὰ τὴν Βιέννην. Ἡ καλὴ κυρὰ ἔφερεν ἐσχάτως εἰς τὸν κόσμον τρία παιδάκια μὲ μίαν γένναν· δύο ἀρσενικὰ καὶ ἓν θηλυκόν· καὶ τὰ τρία ὑγιέστατα.

Ἡ κυρὰ Βουργκέλ, πρὸ δύο ἐτῶν, εἶχε γεννήσει πάλιν δίδυμα. Δὲν καταδέχεται νὰ τὰ κάνῃ ἕνα ἕνα.

***

Ὁ ἀρχιδούξ ἐμποροπλοίαρχος.

Εἶνε ὁ πρώην ἀρχιδοὺξ Ἰωάννης τῆς Αὐστρίας, περὶ τοῦ ὁποίου πολλάκις ἔγεινε λόγος ἐν τῷ τύπῳ, ὡς παραιτήσαντος καὶ τίτλους καὶ βαθμοὺς καὶ προνόμια καὶ ζῶντος ὑπὸ τὴν ἰδιότητα ἁπλοῦ ἀστοῦ. Γνωστὸν ὅτι ὁ ἀρχιδούξ, ἀκούων τοῦ λοιποῦ εἰς τὸ λιτὸν ὄνομα Ἰωάννης Ὄρθ, κυβερνᾷ ἐμπορικὸν πλοῖον. Πρὸ ὀλίγου καιροῦ ἔφθασεν εἰς Πλάταν, ὅπου ἐξεπλάγη μανθάνων ὅτι ἡ αὐτόθι αὐστροουγγρικὴ παροικία προετοίμαζε τιμητικὴν διαδήλωσιν ὑπὲρ αὐτοῦ. Παρεκάλεσε ζωηρῶς τὸν πρόεδρον τῆς παροικίας νὰ μὴ γείνῃ τίποτε πρὸς χάριν του, καὶ τοῦ ἐδόθη ἡ χάρις.

Ἤδη ὁ Ἰωάννης Ὄρθ παραμένει εἰς Βουένος-Ἄϊρες, περισπώμενος ὑπὸ τῶν ἐμπορικῶν φροντίδων του. Ἐντεῦθεν θέλει μεταβῇ εἰς Βαλπαραΐζον διὰ νὰ ἐπιστατήσῃ εἰς τὴν φόρτωσιν νίτρου διὰ λογαριασμὸν ἀγγλικοῦ οἴκου, ὁ πρώην ἀρχιδούξ.

***

Πρίγκιψ διδάκτωρ.

Ὁ δὲ νεώτερος ἀδελφὸς τοῦ πρώην ἡγεμόνος τῆς Βουλγαρίας Φραγκίσκος Ἰωσὴφ Βάττεμβεργ μετὰ λαμπρὰς ἐξετάσεις ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Λειψίας ἀνεκηρύχθη διδάκτωρ τῆς φιλοσοφίας καὶ τῶν οἰκονομικῶν ἐπιστημῶν.

Πρὸς ἀπόκτησιν τοῦ δευτέρου διπλώματος ὁ πρίγκιψ κατέθηκεν ὅπου δεῖ μελέτην περὶ τῆς ἀναπτύξεως τῶν οἰκονομικῶν τῆς Βουλγαρίας.

***

Ἡ κυρία συγγραφεὺς καὶ ἡ κυρία ἀντιπρόεδρου.

Ἡ πρώτη εἶνε ἡ Μαγδαληνὴ Ninton Dahlgreen, συγγραφεὺς λίαν γνωστὴ ἐν Ἀμερικῇ, καὶ χήρα ναυάρχου. Ἡ δευτέρα εἶνε ἡ κυρία Μόρτων, σύζυγος τοῦ ἀντιπροέδρου τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν. Μεταξὺ τῶν δύο κυριῶν ἀνεφύη ζήτημα ἐθιμοτυπίας, ἀπειλοῦν νὰ λάβῃ σοβαρὰς διαστάσεις.

Ἡ κυρία Dahlgreen, κατοικοῦσα ἐν Βασιγκτῶνι, μετέβη πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς κυρίας Μόρτων. Ἡ σύζυγος τοῦ ἀντιπροέδρου ἀνταπέδωκε τὴν ἐπίσκεψιν, ὄχι αὐτοπροσώπως, ἀλλὰ διὰ τῆς ἀποστολῆς ἁπλῶς τοῦ ἐπισκεπτηρίου της.

Ὁ τρόπος οὗτος παρώργισε τὴν κυρίαν συγγραφέα. Δὲν χάνει καιρόν, ἐπιστρέφει ἀμέσως τὴν κάρταν εἰς τὴν κυρίαν Μόρτων, μὲ τὴν ρητὴν ὑπόδειξιν, ὅτι τοῦ λοιποῦ πᾶσα σχέσις μεταξύ των διεκόπη. Διότι ἦσαν φίλαι ἕως τότε. Ἀλλ' ἡ διαγωγὴ τῆς κυρίας Μαγδαληνῆς παρώργισε τὰς δεσποίνας τῆς ὑψηλῆς ὑπαλληλίας τῆς Βασιγκτῶνος, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐπερίμενον τόσην αὐθάδειαν, ἐκ μέρους μιᾶς ἁπλῆς « γυναικὸς τῶν γραμμάτων» .

***

Οἱ μάρτυρες τῆς ἐπιστήμης.

Εἰς τὴν Πίσαν συνέστη ἐπιτροπὴ διὰ νὰ ἐργασθῇ πρὸς ἀνέγερσιν μνημείου εἰς τὸν Γαλιλαῖον, ὅστις ἐγεννήθη ἐν Πίσῃ τῷ 1564.

Θῦμα τῆς Ἱερᾶς Ἐξετάσεως, ὡς τόσοι ἄλλοι περικλεεῖς σοφοί, ὁ θεμελιωτὴς τῆς πειραματικῆς φυσικῆς, ἂν δὲν ἀπέθανεν ἐν τῇ εἱρκτῇ ἢ ἂν δὲν ἐκάη ἐπὶ τῆς πυρᾶς, χρεωστεῖ τὴν σωτηρίαν του εἰς ἐξαιρετικὰς περιστάσεις.

Θεωρεῖται ὡς βεβαία ἡ ἀντίπραξις τοῦ Πάπα καὶ ἀναμένονται οἱ ἀφορισμοί του ἐναντίον τῶν λαβόντων τὴν πρωτοβουλίαν τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ μνημείου εἰς ἕνα αἱρετικὸν καὶ κατηραμένον· ἀπαράλλακτα ὅπ ω ἀντέπραξε, προκειμένου καὶ περὶ τῆς ἱδρύσεως τοῦ μνημείου τοῦ Βρούνου. Μὴ λησμονῶμεν δὲ ὅτι ὁ Πάπας Λέων ὁ ΙΓ' ἔσχεν ὡς σύμμαχον τῆς ἐναντίον τοῦ Ἰορδάνου Βρούνου ἀντιπολιτεύσεως καὶ τὸν ἡμέτερον ἀρχιεπίσκοπον πρώην Κεφαλληνίας Κομποθέκραν.

***

Δωδεκαέτης ἐμπρηστής.

Τὸ Κακουργιοδικεῖον τῆς Δορδώνης ἐδίκασε κα κατεδίκασεν ἐπὶ ἐμπρησμῷ δωδεκαέτη παῖδα, ὑπηρέτην ἐμπορικοῦ καταστήματος.

Ἡ πυρκαϊὰ ἐξερράγη εἰς τὸ κατάστημα τὴν ὀγδόην πρωινὴν ὥραν. Μεθ' ὅλας τὰς προσπαθείας, αἱ ὁποῖαι κατεβλήθησαν, τὸ πῦρ δὲν κατωρθώθη νὰ ἀναχαιτισθῇ, καὶ τὸ κατάστημα μετεβλήθη εἰς ἄμορφον σωρὸν ἐρειπίων.

Ἐν τούτοις παρετηρήθη ὅτι τὸ πῦρ προῆλθεν ἀπὸ τὴ σοφίτα· καὶ ὅτι στιγμάς τινας πρὸ τῆς ἀναδόσεως αὐτοῦ, κατέβη ἀπὸ τὴν σοφίταν ὁ ὑπηρέτης τοῦ καταστήματος. Συνελήφθη λοιπόν, ἀνεκρίθη, καὶ δὲν ἐδράδυνε νὰ ὁμολογήσῃ τὸ ἔγκλημα. Πράγματι συνέλαβε τὸ διασκεδαστικὸν σχέδιον νὰ κάψῃ τὸ ἐμπορικὸν τοῦ κυρίου του· διατί; νομίζετε· διὰ νὰ ἀπολαύσῃ *καθισὸ* ὀλίγων ἡμερῶν, ὡς ἐκ τῆς ἀργίας, ἡ ὁποία θὰ ἐπηκολούθει εἰς τὸ θλιβερὸν γεγονός. Πρὸς τοῦτο ἤρκεσε ν' ἀνάψῃ ἕνα σπίρτο καὶ νὰ τὸ ρίψῃ εἰς σωρὸν ξηρῶν ξυλαρίων.

Οἱ ἔνορκοι ἐπραγματοποίησαν τὸν πόθον τοῦ νεαροῦ ἐμπρηστοῦ καὶ τὸν ἔστειλαν νὰ χαρῇ καθισὸ μὲ τὸ παραπάνω μέσα εἰς τοὺς τέσσαρας τοίχους ἑνὸς σωφρονιστηρίου μέχρι τοῦ εἰκοστοῦ ἔτους τῆς ἡλικίας του.

***

Θάνατος ἐκ ψύξεως.

Θάνατος ἐκ ψύξεως· μὲ ἄλλους λόγους ἄνθρωπος ἐπάγωσεν ἀπὸ τὸ ψῦχος καὶ ἀπέθανεν. Τὸ γεγονὸς τηλεγραφοῦσιν ἐκ Βέρνης· συνέβη εἰς ἓν μέρος τῆς Ἐλβετίας, ὅσον τὴν προτεραίαν εἶχε πέσει χιόνι.

Ἄνθρωπος παγωμένος ἐν πλήρει Ἰουλίῳ· τὸ πιστεύετε;

***

Ἡ «Ἀντιγόνη» ἐν ἱερατικῷ σχολείῳ.

Τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε τόσον σύνηθες ὅσον νομίζετε. Διδασκαλία ἀρχαίας ἑλληνικῆς τραγῳδίας ἐντὸς σεμιναρίου ὑπὸ ἱεροσπουδαστῶν.

Καὶ ἐδίδαξαν τὴν *Ἀντιγόνην* τοῦ Σοφοκλέους. Ἡ παράστασις ἔγεινεν εἰς τὸ σεμινάριον τῶν Παρισίων, καὶ διεξήχθη πανηγυρικῶς. Ἡ τραγῳδία ἐδιδάχθη ἐν πρωτοτύπῳ. Παρευρέθη μάλιστα καὶ προήδρευε τῆς τελετῆς ὁ ἀρχιεπίσκοπος τῶν Παρισίων.

Η ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΕΩΝ

Οὐδεμία ἐπίσημος εἴδησις ἐλήφθη ἐνταῦθα ἐὰν ἡ Βασίλισσα Ὄλγα ἀνεχώρησεν ἐκ Πετρουπόλεως, ἀλλ' ὑποτίθεται κατὰ τὰ ἀπεφασισθέντα, ὅτι ἡ Βασίλισσα ἐγκατέλιπε τὴν ρωσσικὴν πρωτεύουσαν τὴν ἑσπέραν τῆς Τρίτης, καὶ ὅτι χθὲς τὴν νύκτα ἀφίκετο εἰς Ὀδησσόν, ἐκτὸς ἐὰν ἐκῆλθε μετεβολή τις εἰς τὸ δρομολόγιον. Ὁ Βασιλεὺς ἀνεχώρησε χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐκ τῶν λουτρῶν τοῦ Αἴξ-λέ-Μπαίν μεταβαίνων εἰς Βιέννην. Τὴν πρωΐαν τοῦ Σαββάτου ὁ Βασιλεὺς θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Βενετίας ἐπανερχόμενος ἐνταῦθα διὰ Πατρῶν τὴν προσεχῆ Δευτέραν.

Η ΑΥΤΟΚΡΑΤΕΙΡΑ ΦΡΕΙΔΕΡΙΚΟΥ

Ἡ αὐτοκράτειρα Φρειδερίκου ἀφικνεῖται ἐνταῦθα περὶ τὰ τέλη τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος ἐπιβαίνουσα τῆς Θαλαμηγοῦ *Ἔκπληξις*, ἥτις ὅπως παραλάβῃ αὐτὴν ἀπέπλευσεν ἐκ Μελίτης τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν. Ἡ *Ἔκπληξις* ἐκ λιμένος τινὸς τῆς Ἰταλίας ὁπόθεν θὰ ἐπιβιβασθῇ ἡ αὐτοκράτορα θὰ προσορμισθῇ εἰς Πάτρας.

Η ΥΓΕΙΑ
ΤΟΥ ΠΡΙΓΚΙΠΟΣ ΤΟΥ ΣΑΞ-ΜΑΪΝΙΓΓΕΝ

Εἶνε γνωστόν, ὅτι ὁ πρίγκιψ διάδοχος τοῦ Σὰξ-Μάϊνιγγεν κατὰ τὴν ἐκ τῆς ἀμάξης πτῶσίν του μετὰ τοῦ αὐτοκράτορος Γουλιέλμου ὑπέστη μωλωπισμόν, εἰς ὃν μὴ προσέξας ἐν ἀρχῇ ἠναγκάσθη κατόπιν νὰ ὑποβληθῇ εἰς σύντονον ἰατρικὴν περιθαλψιν. Οὕτω φῆμαι δυσάρεστοι διεδόθησαν περὶ τῆς ὑγείας τοῦ κατ' ἐξοχὴν συμπαθοῦς καὶ δημοτικοῦ ἐν Ἑλλάδι ἡγεμονίδου. Ὁ ἐκ Βερολίνου ἀνταποκριτὴς ἡμῶν διέψευσε τὰς φήμας ταύτας, ἐκθέσας ἀκριβῶς ὁποῖον ὑπῆρξε τὸ πάθημα τοῦ πρίγκιπος· ἤδη δ' ἔχομεν ὑπ' ὄψιν καὶ ἐπιστολὴν τῆς Α. Ὑψ. πρὸς ἕνα τῶν ἐνταῦθα γνωρίμων του, ἐν ᾗ λεπτομερῶς ἐκθέτει τοῦτο καὶ τὴν ὁποίαν τόσον μᾶλλον εὐχαρίστως δημοσιεύομεν ὅσον ἐξ αὐτῆς ἐμφαίνεται, ὅτι ἡ ὑγεία τοῦ πρίγκιπος οὐδεμίαν ἐμπνέει ἀνησυχίαν.

«Δύναμαι (γράφει ὁ πρίγκιψ ἐκ Βισβάδεν) νὰ σᾶς βεβαιώσω, ὅτι τώρα μόνον ἤρχισε πραγματικῶς ἡ βελτίωσίς μου καὶ τοῦτο, διότι ἔφυγον ἀπὸ τῶν ἐν Βερολίνῳ ἰατρῶν καὶ ἐπεκαλέσθην τὴν βοήθειαν τοῦ ἐνταῦθα περιφήμου ἰατροῦ Μέτσχερ. Οἱ ἐν Βερολίνῳ ἰατροὶ διέγνωσαν κακῶς τὴν κατάστασίν μου. Ὁ καθηγητὴς Βέργμαννν, ὁ γνωστὸς χειρουργός, ἐνόμιζεν ὅτι ἔπασχον μωλωπισμὸν τῆς πλευρᾶς καὶ συνεπεία τούτου ἐρεθισμὸν τοῦ μεσοπλεύρου. Ὁ κ. Γέραρδ, ὅστις μὲ ἐξήτασε λεπτομερῶς, εἶπεν ὅτι πάσχω μετατόπισιν τοῦ σπληνός ! ! καὶ ὅτι ἑπομένως πρέπει νὰ μένω ἄπρακτος καὶ ἐν πλήρει ἡσυχίᾳ τρεῖς μῆνας τοὐλάχιστον. Ἡ τελευταία αὕτη κρίσις μὲ κατετρόμαξε καὶ ἀπεφάσισα, μεθ' ὅλην τὴν ὀργὴν τῆς γυναικός μου καὶ μεθ' ὅλην τὴν ἀντίρρησιν τῶν ἰατρῶν, οἵτινες ἔθωκαν ὅμως ἐπὶ τέλους τὴν συγκατάθεσίν των νὰ ἐρωτήσω τὸν κ. Μέτσχερ, εἰς τὴν διάγνωσιν τοῦ ὁποίου ἔχω σταθερὰν πεποίθησιν, διότι δύο φορὰς ἤδη μὲ ἐθεράπευσεν, ἐνῷ οἱ ἄλλοι ἰατροὶ δὲν ἤξευρον τί νὰ κάμουν. Ὁ Μέτσχερ μὲ ἐξήτασε καὶ ἀπεφάνθη ὅτι δὲν πάσχω οὔτε εἰς τὸ μεσόπλευρον, οὔτε εἰς τὸν σπλῆνα, ἀλλ' ὅτι ἐτρώθησαν οἱ μεταξὺ τῶν πλευρῶν λεπτοὶ μῦς. Μὲ θεραπεύει τώρα διὰ μάγματος (massage) καὶ μετὰ δύο μόνον ἡμέρας δὲν εἶχον πλέον κανένα πόνον· ἐνῷ δὲ ἐν Βερολίνῳ μετὰ κόπου καὶ πολὺ βραδέως μόγις ἠδυνάμην νὰ περιπατήσω, ἔκαμα ἐδῶ τὴν δευτέραν ἡμέραν μετὰ τὴν ἀφιξίν μου περίπατον δύο ὡρῶν καὶ ἀνέβην εἰς ὑψηλὸν πύργον. Ἐπέτρεψεν ὁ Μέτσχερ νὰ ἱππεύσω διὰ πρώτην φορὰν τὸ ἐρχόμενον Σάββατον καὶ περὶ τὰ τέλη τῆς ἐρχομένης ἑβδομάδος, ἤτοι περὶ τὴν 13 τοῦ μηνός, θὰ μὲ σπεῖλῃ ἐντελῶς τεθεραπευμένον εἰς τὴν πατρίδα καὶ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν μου. Ἐὰν ἤθελον ὑπακούσει τοὺς ἐν Βερολίνῳ, δὲν θὰ μοὶ ἐπέτρεπον νὰ ἱππεύσω πρὸ τριῶν ἢ τεσσάρων μηνῶν».

Περιττὸν νὰ προσθέσωμεν, ὅτι ἡ ἐπιστολὴ εἶνε συντεταγμένη εἰς ἑλληνικήν. Τὸ σημειοῦμεν, διότι δύσκολον εἶνε νὰ πιστεύσῃ τις ὅτι ξένος—καὶ δὴ ὄχι ξ ἐπαγγέλματος λόγιος—κατώρθωσε νὰ γράφῃ τόσον ἀπταίστως τὴν γλῶσσάν μας—τὴν ὁποίαν ἐν τούτοις ὅλοι κηρύσσουν ὡς μίαν ἀπὸ τὰς δυσχερεστέρας ξένας γλώσσας.

ΤΑ ΒΕΡΑΤΙΑ ΤΩΝ ΒΟΥΛΓΑΡΩΝ

Ἀγγέλλεται ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, ὅτι ὁ αὐτόθι Βούλγαρος ἔξαρχος Ἰωσὴφ συνεχῶς ἐπιστέπεται τὸν Μέγαν Βεζύρην καὶ διὰ μακρῶν συνδιαλέγεται μετ' αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς παραχωρήσεως τῶν βουλγαρικῶν βερατίων διὰ τὴν Μακεδονίαν. Ἡ *Βυζαντὶς*, ὄργανον τοῦ Οἰνονομικοῦ Πατριάρχου, βεβαιοῖ, ὅτι τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ὁ Πατριάρχης μετ' ἐπανειλημμένην συνδιάσκεψιν αὐτοῦ μετὰ τῶν Συνοδικῶν, ἀπέστειλεν εἰς τὴν Πύλην *Τακρίριον* συνταχθὲν ὑπὸ τῶν Μητροπολιτῶν Ἡρακλείας, Δέρκων καὶ Σισανίου. Ὁ ὑπουργὸς Ριζᾶ πασσᾶς μελετήσας τὸ ἔγγραφον τοῦτο ὑπέβαλεν αὐτὸ εἰς τὸν Βεζύρην, οὗτος δ' εἰς τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον τῆς παρελθούσης Τετάρτης. Διὰ τοῦ τακριρίου τούτου παρακαλεῖται ἡ Πύλη, ὅπως μὴ ἐπιτρέψῃ τὴν παράβασιν τῶν καθεστώτων τῆς ἐκκλησίας καὶ δώσῃ ἀκρόασιν εἰς τὰς βουλγαρικὰς ἀξιώσεις. Ἀλλὰ καίτοι τόσαι ἡμέραι παρῆλθον ἀπὸ τῆς ἐπιδόσεως τοῦ ἐγγράφου τούτου, οὐδεμία ἐπίσημος, ἐπιλέγει ἡ *Βυζαντὶς*, ἀπάντησις ἐδόθη εἰς τὸ πατριαρχικὸν τακρίριον. Ἄξιον σημειώσεως εἶνε καὶ τοῦτο, ὅτι διὰ τὴν ὑπόθεσ.ν τῶν βερατίων ἐπανειλημμένως συγκροτοῦνται ὑπουργικὰ συμβούλια ἐν τῇ Πύλῃ, ὅτι πλὴν τοῦ Βούλκοβιτς καὶ τοῦ Βουλγάρου ἐξάρχου, καὶ ὁ πρεσβευτὴς τῆς Αὐστρίας βαρῶνος Κάλιτς ἐπεσκέφθη πολλάκις τὸν Μ. Βεζύρην.

ΕΙΣ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ

Ἀγγέλλεται ἐξ Ἰωαννίνων, ὅτι τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἐπανῆλθεν ἐκ τῆς ἀνὰ τὰ μεθόρια περιοδείας του ὁ νομάρχης Ἰωαννίνων καὶ ὁ στρατιωτικὸς διοικητὴς μετὰ ἄλλων ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν. Ἡ εἰς τὰ σύνορα διαμονὴ τῶν τουρκικῶν Ἀρχῶν διήρκεσεν ἐπὶ δεκαπέντε ἡμέρας, καθ' ἃς ὡς προηγγείλαμεν ἐνισχύθησαν σπουδαίως οἱ παραμεθόριοι τουρκικοὶ σταθμοί, ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῶν εἰρημένων Ἀρχῶν. Τὴν ἰδιαιτέραν καὶ κατεσπευσμένην μέριμναν τῆς τουρκικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν συνόρων μαρτυρεῖ καὶ ἡ γλῶσσα τοῦ τουρκικοῦ τύπου. Μία ἐκ τῶν τουρκικῶν ἐφημερίδων, ἡ ἡμιεπίσημος *Ταρίκ*, λαμβάνουσα ἀφορμὴν ἐκ τοῦ γεγονότος καθ' ὃ δῆθεν ἀπεστάλησαν εἰς τὸν κόμητα Καλνόκυ δύο νέοι Ἕλληνες ὅπως ἐπιτύχωσι τὴν προστασίαν (!) τῆς Αὐστρίας ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος, λέγει ὅτι τὰ μέτρα ταῦτα συντελοῦσιν εἰς τὸ νὰ προκαλέσωσι τὸ μῖσος τῶν Τούρκων κατ' ἡμῶν (!) καὶ ὅτι «ὡς ἐκ τῆς ὑπὸ τῶν Τούρκων καταβαλλομένης καὶ ἐπικρατούσης προσοχῆς καὶ δραστηριότητος ἐν τοῖς συνόροις», οἱ Ἕλληνες δὲν θὰ κατορθώσωσι τίποτε. Ἑπομένως πᾶν ὅ,τι ἠγγείλαμεν περὶ τῆς συγκεντρώσεως τουρκικοῦ στρατοῦ εἰς τὴν μεθόριον γραμμὴν καὶ περὶ τῆς εἰς τοὺς σταθμοὺς ἀποστολῆς πολεμεφοδίων, ἦτο ἀκριβέστατον.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

Μία ἐκ τῶν μᾶλλον καταστρεπτικῶν πυρκαϊῶν, αἵτινες ἐξερράγησάν ποτε ἐν Κωνσταντινουπόλει ἦτο καὶ ἡ τοῦ παρελθόντος Σαββάτου, ἐκραγεῖσα τὴν 5ην καὶ ἡμίσειαν ὥραν μ. μ. πλησίον εἰς τὰ Κερεστετζίδικα τῆς πόλεως. Ἡ καταστροφὴ διήρκεσε μέχρι τοῦ μεσονυκτίου, ἐγένοντο δὲ βορὰ τοῦ πυρὸς 182 μέγαρα καὶ οἰκίαι, 346 καταστήματα, 5 τεμένη, 1 σχολή, 1 μαυσωλεῖον, 4 ξενοδοχεῖα, 1 ἱεροσπουδαστήριον, 2 ἀστυνομικοὶ σταθμοί, τὸ τελωνεῖον τῆς ξυλικῆς κ.λ. Τὸ πῦρ ἐξερράγη ἐκ τοῦ παρὰ τὸ Ἀγίασμα καπουσοῦ μεγάλου ξυλεμπορικοῦ καταστήματος δι' ἄγνωστον αἰτίαν. Πλεῖστα μικρὰ ἀτμόπλοια καταπλεύσαντα ἐγκαίρως ἐρρυμούλκησαν τὰ ἱστιοφόρα εἰς τὴν ἀντίπεραν ἀκτὴν τοῦ Κερατίου, οὕτω δὲ ἐσώθησαν ἅπαντα ἐκ τοῦ πυρός. Τὸ θέαμα τῆς καταστροφῆς ἦτο ἀπαισίως λαμπρόν. Ὁλόκληρον τετράγωνον ἐκτάσεως ἑνὸς τετραγωνικοῦ χιλιαμέτρου εἶχε μεταβληθῇ εἰς θάλασσαν πυρός, τριγμοὶ δὲ καὶ πάταγοι καὶ συριγμοὶ καὶ βρονταὶ καὶ φλόγες ἔσειον τὴν πόλιν. Ἐπὶ τόπου κατέφθασε τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον, πᾶσαι σχεδὸν αἱ Ἀρχαί, ἀπερίγραπτος δὲ ἦτο ὁ θόρυβος. Αἱ ἀποτεφρωθεῖσαι συνοικίαι εἶνε αἱ Χότζα Χαϊραδδίν, Σουχτὲ Χατήπ, Σαρῆ Βαγεζήδ, Κιατήπ Σεμπεδδίν, Σαρῆ Δεμίρ, Μεχμὲτ πασσᾶ, Δεμὶρ-Τάς. Ἡ ζημία ἀνέρχεται εἰς 500,000 ὀθωμανικὰς λίρας, περὶ τὰς 15 δὲ ἀσφαλιστικαὶ ἑταιρίαι ἐνδιαφέρονται διὰ τὸ ποσὸν τοῦτο. Εἰσέτι δὲν ἀνηγγέλθη ἐὰν ἐγένοντο καὶ δυστυχήματα, ἀλλὰ ὡς λέγεται ἐτάφησαν ὑπὸ τὰ ἐρείπια πυροσβέσται καὶ ἄλλοι. Ἤδη συνέστη ἐπιτροπὴ ὅπως φροντίσῃ περὶ τῆς οἰκτρᾶς καταστάσεως τῶν ἀπολεσάντων τὰς οἰκίας καὶ τὰς περιουσίας των. Τὰ βυζαντινὰ φύλλα διὰ μακρῶν περιγράφοντα τὴν πυρκαϊὰν ταύτην λέγουσιν ὅτι θὰ ἀφήσῃ ἱστορίαν ἡ καταστροφὴ αὕτη εἰς τὰ χρονικὰ τῆς Κων)πόλεως.

Η ΧΟΛΕΡΑ

Κατὰ τὰς νεωτέρας ἐξ Ἱσπανίας εἰδήσεις, ἡ χολέρα περιωρίσθη ἐν ταῖς ἐπαρχίαις τῆς Βαλεντίας καὶ Γάνδιας χάρις εἰς τὰ αὐστηρὰ πρὸς ἀπομόνωσιν αὐτῆς ληφθέντα ὑγειονομικὰ μέτρα ὑπὸ τῆς Ἱσπανικῆς κυβερνήσεως. Καὶ ἐν ταῖς δύο ταύταις ἐπαρχίαις ἡ νόσος εὑρίσκεται εἰς ὕφεσιν διότι τὰ κρούσματα ἠλαττώθησαν, οἱ δὲ θάνατοι εἶνε ἀραιότεροι. Ἐν Γάνδιᾳ προχθὲς ἐγένοντο δέκα καὶ ἐννέα κρούσματα, ἀπεδίωσαν δὲ καὶ ἐκ τῶν προσβεβλημένων πρὸ ἡμερῶν ὀκτώ. Ἡ τελευταία ἐν Ἱσπανίᾳ χολερικὴ ἐπιδημία φαίνεται ὅτι δὲν εἰσήχθη ἔξωθεν, ἀλλὰ προῆλθεν αὐτογενῶς, οὕτως εἰπεῖν, ἕνεκα τῆς ἐκταφῆς τῶν πρὸ δεκαετίας ἀποθανόντων ἐκ χολέρας, οἵτινες εἶχον ταφῆ εἰς κοινοὺς λάκκους, ἄνευ τῶν ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης ὁριζομένων αὐστηρῶν προφυλάξεων. Ἡ διάδοσίς της δὲ ὀφείλεται εἰς τὰς ἐν γένει ὑγιειναὶς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὁποίας ζῶσιν οἱ πληθυσμοί, οἱ μαστιζόμενοι ὑπ' αὐτῆς.

Η ΔΙΑΘΗΚΗ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΙΩΑΝΝΟΥ

Χθὲς τὴν 5ην μ. μ. ἐν ἐκτάκτῳ τοῦ Πρωτοδικείου συνεδριάσει ἐδημοσιεύθη ἡ διαθήκη τοῦ ἀποβιώσαντος πολυκλαύστου ἰατροῦ Ἰωάννου Γ. Ἰωάννου. Δι' αὐτῆς ἐγκαθιστᾷ καθολικὴν αὐτοῦ κληρονόμον καὶ καρπωτὴν τῆς τε ἀκινήτου καὶ κινητῆς αὐτοῦ περιουσίας, ἀνερχομένης εἰς 600 χιλιάδας δραχμῶν, τὴν σύζυγον αὐτοῦ κ. Βικτωρίαν, μετὰ τὸν θάνατον τῆς ὁποίας ὁ διαθέτης παραγγέλλει, ὅπως ἅπασα αὕτη ἡ περιουσία χρησιμεύσῃ εἰς τὴν ἀνέγερσιν νοσοκομείου ἢ ἄλλου τινὸς φιλανθρωπικοῦ καταστήματος. Τὴν κληρονόμου τινος φιλανθρωπικοῦ καταστήματος. Τὴν κληρονόμον αὐτοῦ ὑποχρεοῖ νὰ καταθέσῃ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν 50,000 δραχμάς, ὅπως ἐκ τῶν τόκων αὐτῶν συντηρῆται τὸ ἐν Ξυλοκάστρῳ ὑπ' αὐτοῦ ἱδρυθὲν καὶ συντηρούμενον σχολεῖον, πρὸς δὲ νὰ διαθέσῃ δραχμὰς 15,000 διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἐν Ξυλοκάστρῳ Ἑλληνικοῦ σχολείου. Ἐγκατέλιπεν ἀνὰ 6,000 δραχμὰς εἰς τὰς τρεῖς θυγατέρας τοῦ ἐν Κορίνθῳ συγγενοῦς του Ἐπαμ. Καμπεροπούλου, καὶ ὑποχρεοῖ τὴν κληρονόμον αὐτοῦ νὰ σπουδάσῃ δι' ἐξόδων τῆς κληρονομίας του τὸν υἱὸν τοῦ συγγενοῦς του Δ. Παναγοπούλου, ὀνομαζόμενον Πάνον.

ΤΡΑΓΩΔΙΑ

Αἱματηραὶ καὶ φοβεραὶ σκηναὶ διεδραματίσθησαν τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην ἐν τῇ κώμῃ Δειληνάτα τῆς Κεφαλληνίας. Ἀφηγούμεθα ξηρῶς τὰ γεγονότα ὡς ἠγγέλθησαν χθὲς ἐνταῦθα δι' ἡμῶν ἐγγράφου. Τὴν πρωΐαν τῆς ἄνω ἡμέρας καὶ κατὰ τὴν θέσιν Λιανὸ ἔξωθι τοῦ ἀνωτέρω χωρίου δύο ποιμένες, οἱ Π. Διακᾶτος καὶ Ἠλ. Διακᾶτος, ἐξάδελφοι, ἐποίμαινον τὰ πρόβατά των. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἕτερος ποιμήν, Κ. Καππᾶτος ὀνόματι, διήρχετο ἐκεῖθεν μεταβαίνων εἰς τὸ ποίμνιόν του, ἰδόντες δ' αὐτὸν οἱ Διακᾶτοι οἵτινες ἔπνε

μηθεῖσαν σύνταξιν ἐκ δρχ. 250 ἤτις ἄλλως ἐπρόκειτο νὰ πληρωθῇ τὸ ἐπὶὸν ἔτος.

Ὁ τραυματισθεὶς τελειόφοιτος τῆς Νομικῆς.

Οὔτε χθὲς κατωρθώθη ἡ σύλληψις τοῦ ἀποπειραθέντος προχθὲς μετὰ μεσημβρίαν νὰ φονεύσῃ ἐπὶ τῆς κλίνης του τὸν τελειόφοιτον τῆς Νομικῆς Κων. Γουρδέλην, τὸ φαινόμενον δὲ εἶνε λυπηρότατον καὶ προδίδει ἔκλυσιν τῆς δημοσίας τάξεως καὶ τῆς ἀστυνομικῆς ὑπηρεσίας. Ἐν πλήρει ἡμέρᾳ διαπράττεται κακούργημα ἐκ προμελέτης καὶ ἐν τούτοις ὁ δράστης μετὰ τόσων ἄλλων διαφεύγει τὴν καταδίωξιν. Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἀνακρίσεων καὶ ἐξ αὐτῶν τῶν περιστατικῶν καταδεικνύεται ὅτι ὁ δράστης, ὁ Κονδύλης, μεταβαίνων εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ φοιτητοῦ καθ' ἣν ὥραν οὗτος ἀνεπαύετο, δὲν ἐσκόπει βεβαίως νὰ συνεννοηθῇ ἁπλῶς μετ' αὐτοῦ περὶ τῆς χρηματικῆς διαφορᾶς, ἀλλὰ νὰ διαπράξῃ ἔγκλημα καὶ πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἔφερεν εἰς τὴν ὀσφὺν μάχαιραν. Τὸ τραῦμα κατηνέχθη εἰς τὰ στέρνα τοῦ ἐπὶ τῆς κλίνης ἐξηπλωμένου νέου, θὰ ἦτο δὲ τοῦτο καιριώτερον ἐὰν ὁ παθὼν δὲν ἔκαμνε κλίσιν τοῦ σώματος οὕτως ὥστε ἡ αἰχμὴ τοῦ φονικοῦ ὀργάνου δὲν ἤγγισε τὴν καρδίαν. Ἕνεκα τούτου εὐτυχῶς καὶ ὡς ἐκ θαύματος θὰ σωθῇ ὁ τραυματίας, ἀλλὰ καθ' ὅλα τὰ φαινόμενα θὰ σωθῇ καὶ ὁ δράστης τοιούτου ἐγκλήματος, διότι δὲν ἔχομεν οὔτε ἀστυνομίαν, οὔτε χωροφυλακήν, τίποτε.

×

Αἱ δημοδιδασκάλισσαι.

Χθὲς ἤρξαντο ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Ἀρσακείου καὶ ἐνώπιον τῆς ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας διορισθείσης ἐπιτροπῆς αἱ ἐξετάσεις τῶν ἀποφοίτων αὐτοῦ καὶ τῶν ἄλλων παρθεναγωγείων διὰ τὸ πτυχίον δημοδιδασκαλίσσης. Ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν ἀνέρχεται εἰς ὀγδοήκοντα ἑξητάσθησαν δὲ χθὲς ἐγγράφως. Αἱ ἐξετάσεις θὰ διαρκέσωσιν ἐπὶ δεκαπέντε καὶ πλέον ἡμέρας.

×

Μὴ καταδιώκετε ἄοπλοι τοὺς κλέπτας.

Τὴν 2αν ὥραν μετὰ τὸ μεσονύκτιον τῆς προχθὲς ἄτομόν τι, πρώην στρατιώτης τοῦ πεζικοῦ, εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Καποδιστρίου οἰκίαν τοῦ ἀμαξηλάτου Ἰω. Κουρτελέσῃ διὰ νὰ κλέψῃ. Διασκελίσας τὴν μάνδραν καὶ τὴν κλίμακα κατώρθωσε νὰ διεισδύσῃ μέχρι τοῦ κοιτῶνος τοῦ ἀμαξηλάτου, ἀλλὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην οἱ ἐν τῇ οἰκίᾳ ἀφυπνίσθησαν καὶ ἐτέθησαν εἰς τὴν κατὰ τοῦ θρασέος νυκτερινοῦ ἐπισκέπτου καταδίωξιν. Τὸν λωποδύτην φεύγοντα κατώρθωσε νὰ πλησιάσῃ ὁ ὑπηρέτης Ἀπ. Ἀποστόλου, ἀλλ' ἄοπλος ὢν ἠθέλησε καὶ νὰ συλλάβῃ αὐτόν. Τότε οὗτος βλέπων τὸν κίνδυνον ἔσυρε μάχαιραν καὶ ἐνέπηξεν αὐτὴν κάτωθι τοῦ δεξιοῦ μαστοῦ, μεθ' ὃ ἀπαλλαγεὶς ἐγένετο ἄφαντος. Εὐτυχῶς τὸ τραῦμα τοῦ ὑπηρέτου δὲν εἶνε πολὺ σοβαρόν.

×

Εὐγένεια φιλοξενουμένου.

Ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ καφεπώλου Νικ. Γιαννοπούλου κειμένῃ ἐν Παλαιῷ Φαλήρῳ ἐφιλοξενεῖτο ἀπό τινων ἡμερῶν ἄτομόν τι ἐκ Ναυπάκτου καταγόμενον, Βασ. Κολιτσάκος δὲ ὀνομαζόμενος. Ὁ κύριος οὗτος τὴν προχθεσινὴν νύκτα καὶ καθ' ἣν ὥραν ὁ φιλοξενῶν αὐτὸν οἰκοδεσπότης ἐκοιμᾶτο, ἐγερθεὶς ἔκαμε διαφόρους ἐρεύνας ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ καφεπώλου καὶ κλέψας δύο ἀργυρᾶ ὡρολόγια, 25 δραχμὰς καὶ ἓν ζεῦγος ὑποδημάτων, ἔλαβε τὸν πῖλόν του καὶ ἐγένετο ἄφαντος. Τὴν πρωΐαν ὁ καφεπώλης ἔκπληκτος εἶδε τὴν εὐγένειαν τοῦ ξένου του, ὃν ζητεῖ ἤδη μετὰ τῶν κλητήρων ἀλλὰ ματαίως.

×

«Καὶ εἶσθε μόνη ἐδῶ ;»

Ἡ μέθοδος τῆς διὰ τῆς ἐνοικιάσεως λωποδυσίας ἀντικατέστησεν ὁριστικῶς τὴν διὰ τοῦ ἀγκιστρ'ου. Τὰ λευκὰ χαρτία τῶν ἐνοικιαστηρίων ἐπιτρέπουσι τὴν εἰς τὰς οἰκίας εἴσοδον παντὸς ἀτόμου, ἐννοεῖται δέ, ὅτι οἱ λωποδύται δράττονται τῆς εὐκαιρίας πρῶτοι πάντων. Προχθὲς εἷς ἐξ αὐτῶν, εὐπρεπῶς μάλιστα ἐνδεδυμένος, εἰσῆλθεν εἰς τινα οἰκίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μητροπόλεως κειμένην καὶ ἐζήτει παρὰ τῆς οἰκοδεσποίνης ὅπως ἴδῃ τὸ ἐνοικιαζόμενον δωμάτιον. Ἡ κυρία ὡδήγησεν τὸν ἐπισκέπτην εἰς τὸ δωμάτιον, ἐν ᾧ ὑπῆρχον ἔπιπλα καὶ τράπεζα ἐσ' ἧς ἔκειτο χρυσοῦν ψέλλιον, μὴ διαφυγὸν τὴν προσοχὴν τοῦ λωποδύτου. Τότε οὗτος διὰ νὰ ἀνοίξῃ κουβένταν ἤρξατο ἐρωτῶν τὴν κυρίαν : «Καὶ εἶσθε μόνη ἐδῶ ;» καὶ «νομίζω ὅτι κάπου σᾶς εἶδα, ἂν δὲν ἀπατῶμαι», ἐν τῷ μεταξὺ δὲ ἔλαβε τὸ ψέλλιον. Ἀλλ' ἡ κυρία εἰς τὴν ὁποίαν αἱ ἐρωτήσεις τοῦ λωποδύτου δὲν ἤρεσαν, εἶδεν αὐτὸν διευθετοῦντα τὸ ψέλλιόν της καὶ ὁρμήσασα ἐπὶ τοῦ τολμηροῦ κλέπτου ἤρπασεν αὐτὸν ἐκ τοῦ τραχήλου καὶ ἡρωϊκῶς ὠθοῦσα αὐτὸν τὸν κατεγρήμνισε κάτω ἐκ τῆς κλίμακος. Ὁ λωποδύτης ἠναγκάσθη νὰ ρίψῃ τὸ ψέλλιον καὶ ἐπειδὴ οἱ ἐν τῇ οἰκ.α ἤρχισαν νὰ φωνάζωσι βοήθειαν πρὸς σύλληψίν του, ὁ ἄγνωστος κλέπτης ἐγένετο ἄφαντος, ἀφήσας τὸν πῖλόν του ἐπὶ τῆς κλίμακος.

×

Τὸ δανικὸν ἱπποδρόμιον.

Τὸ ἱπποδρόμιον τοῦ κ. Στέκελ ἔστησε τὴν σκηνήν του ἐκεῖ εἰς τὴν γνωστὴν μάνδραν τῆς λεωφόρου Πανεπιστημίου παρὰ τὴν οἰκίαν Κούπα καὶ ἤρχισε τὰς παραστάσεις του.

Προχθὲς τὸ βράδυ ὁ ἐκλεκτὸς κόσμος ὁ τιμήσας τὸ ἱπποδρομιακὸν θέατρον τοῦ κ. Στέκελ ἔμεινε πολὺ εὐχαριστημένος καὶ ἀνεχώρησε μὲ τὰς καλλιτέρας ἐντυπώσεις. Τὸ πρόγραμμα τῆς παραστάσεως δὲν ἦτο πολὺ ποικίλον —διότι καὶ δὲν εἶνε δυνατὸν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς καὶ εἰς μίαν μόνην ἑσπέραν νὰ δοθῇ ἀκριβὴς εἰκὼν τῆς πολυειδοῦς δεξιότητος τοῦ θιάσου— ἀλλ' ἦτο *διαλεγμένον*, συνέκειτο ἐκ περιέργων καὶ ὡραίων γυμνασίων, τὰ ὁποῖα ἐξετέλεσαν μὲ πολλὴν γνῶσιν καὶ χάριν ἱπποδαμασταὶ καὶ γελωτοποιοί, ἀμαζόνες, *ζόκεϊ* καὶ *κλάουν*. Πρώτην φορὰν δὲ τὰς Ἀθήνας ἐπισκέπτεται ἱπποδρόμιον οὔτω κατηρτισμένον. Ἐννοεῖται, ὅτι πρέπει νὰ τηρῶμεν πάντοτε τὰς ἀναλογίας καὶ νὰ μὴ λησμονῶμεν ὅτι, ἐπὶ τοῦ παρόντος τοὐλάχιστον, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἔχωμεν ἐδῶ *σίρκους* μεγαλοπρεπεῖς καὶ πολυμελεῖς, θαμβοῦντας τὴν ὅρασιν καὶ ἐξάπτοντας τὴν φαντασίαν ὅπως ἀλλαχοῦ.

Ἡ μίς Δαμαρὰ ἦτο πράγματι χαριτωμένη Ἀμαζὼν μὲ τὴν στολὴν τῶν Οὐσσάρων ἐπὶ τοῦ ἵππου της, βαδίζοντος καὶ ρυθμίζοντος τὸ βῆμά του πρὸς τοὺς ἤχους τῆς μουσικῆς ὀρχήστρας, ἡ ὁποία ὅμως δὲν εἶνε τῆς προκοπῆς. Ὁμοίως καὶ ἡ ἄλλη μίς, ἡ ὁποία φέρει τὸ ἔνδοξον ὄνομα Ρουσσώ, μὲ ὅλα τὰ δείγματα τῆς ἀμαζονικῆς χάριτος καὶ δεξιότητός της. Ὅσον διὰ τὴν ἄλλην μίς, τὴν Ἀντωανέτταν, αὐτὴ ἀνεδείχθη εἰς ἄλλο εἶδος, ὡς ἀκροβατικὴ ἱκανότης πρώτης τάξεως, εἰς τοὶνὰ χορεύῃ ἐπὶ ἑνὸς τηλεγραφικοῦ σύρματος, καὶ νὰ βαδίζῃ ἐπάνω εἰς μίαν σφαῖραν, εὔπλαστος καὶ εὔκνημος. Καὶ δὲν πρέπει νὰ παραλείψωμεν καὶ τὴν δεσποινίδα Ὀρτενσίαν, ἡ ὁποία ἐπετοῦσε ἐπάνω εἰς τὸ ἄλογόν της καὶ τὸ ἔκαμνεν ὅ,τι ἤθελεν.

Ἐκ τῶν ἀνδρῶν ὁ Ρῶσσος ἱπποδρόμος κ. Ἀνδρέεφ διεκρίθη πηδῶν καὶ ὑπερπηδῶν στεφάνας καὶ προσκόμματα διάφορα καὶ ὁ νεαρὸς υἱὸς Στέκελ, τέλειος, πτερωτός, αἰθέριος ζόκεϋ. Καὶ οἱ clowns, οἱ καὶ χυδαϊστοὶ παληάτσοι καλούμενοι, ἐξετέλεσαν φιλοτίμως τὸ μέρος των, καὶ ἐν γένει ἄνθρωποι καὶ ἵπποι πιστεύομεν ὅτι εἰς προσεχεῖς παραστάσεις, εὐδοκοῦντος καὶ τοῦ ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ, θὰ μᾶς δώσουν ἀπτότερα δείγματα τῆς τέχνης των.

×

Καταστήματα Ἀν. Κωνσταντινίδου.

Νέος ΤΙΜΟΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ἐξεδόθη ἐκ τῶν Καταστημάτων τοῦ κ. Ἀνέστη Κωνσταντινίδου, πρὸς ἀποκλειστικὴν χρῆσιν τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ τῷ ἐξωτερικῷ βιβλιοπωλῶν καὶ ἀνταποκριτῶν τοῦ Καταστήματος, περιέχει δὲ τοὺς ὅρους τῶν συναλλαγῶν καὶ πλήρη κατάλογον τῶν ἐν τοῖς Καταστήμασιν ἐκδιδομένων, εὑρισκομένων καὶ πωλουμένων βιβλίων.

Ἀλλ' ἐκ τῆς ἀναδιφήσεως τοῦ «Τιμοκαταλόγου» τούτου ὄχι μόνον οἱ βιβλιοπῶλαι καὶ οἱ ἀνταποκριταί, ἀλλὰ καὶ πᾶς φιλόβιβλος καὶ φιλοπρόοδος δύναται, νομίζομεν, νὰ λάβῃ ἀκριβῆ ὁπωσοῦν ἰδέαν τῆς εὐρύτητος καὶ τελειότητος τῆς τυπογραφικῆς τέχνης καὶ τῶν πρὸς αὐτὴν συνδεομένων ἐργασιῶν, ὡς αὗται ἀνεπτύχθησαν καὶ ἀνθοῦσιν ἐν τοῖς Καταστήμασιν ὑπὸ τὴν ἄοκνον δραστηριότητα καὶ τὴν ὑπέροχον διεύθυνσιν τοῦ κ. Κωνσταντινίδου. Καταστήματα, ἀπαρτιζόμενα ἐκ Τυπογραφείου μετὰ πέντε μηχανικῶν πιεστηρίων, πεπλουτισμένου διὰ παντὸς εἴδους στοιχείων καὶ ἐνεργοῦντος τελειότατα πᾶσαν ἐργασίαν, βραβευθέντος δ' ἐν τῇ Παγκοσμίῳ Παρισινῇ Ἐκθέσει τοῦ 1889 διὰ χρυσοῦ μεταλλίου, περιέχοντα χυτήριον, βραβευθὲν καὶ τοῦτο διὰ χρυσοῦ ἐν τῇ αὐτῇ Ἐκθέσει καὶ δι' ἀργυροῦ ἐν τῇ Δ' Ὀλυμπιακῇ Ἐκθέσει, Βιβλιοδετεῖον, Γραμμογραφεῖον, λιθογραφεῖον, χρωμοτυπογραφεῖον, Στερεοτυπεῖον, ἅπαν ἀνελλιπῶς λειτουργοῦντα καὶ τέλεια εἰς τὸ εἶδός των, περιποιοῦσι τιμὴν εἰς τὸν ρέκτην αὐτῶν Διευθυντήν, τὸν ἐπαξίως φέροντα τὰ κατὰ καιροὺς ὑπὸ τῆς ἡμετέρας καὶ ξένων Κυβερνήσεων ἀπονεμηθέντα αὐτῷ παράσημα.

Πλὴν δὲ τῶν ἄλλων ὑπηρεσιῶν, τὰς ὁποίας προσφέρουν ἐν γένει τὰ Καταστήματα, ἀναγγέλλουσιν ἤδη διὰ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Τιμοκαταλόγου ὅτι εἶνε διατεθειμένα νὰ κλείσωσιν ὅλως ἰδιαιτέρας συμφωνίας πρὸς οἱονδήποτε Βιβλιοπώλην ἢ ἄλλον ἐπιχειρηματίαν ἐν Ἑλλάδι καὶ τῷ ἐξωτερικῷ, θέλοντα νὰ διαθέσῃ ἐπικερδῶς καὶ ἀσφαλῶς τὰ κεφάλαιά του, καὶ νὰ ἀναλάβῃ δι' ἰδιόν του λογαριασμὸν τὴν πώλησιν τῶν βιβλίων, ὅσα περιέχονται ἐν τῷ ἐν λόγῳ Τιμοκαταλόγῳ, βιβλία διδακτικὰ καὶ ποικίλα, ἐκκλησιαστικά, ἱστορικά, φιλολογικά, δράματα, ποιήματα, βιβλία δημώδη περὶ ψυχαγωγίαν τοῦ λαοῦ, καὶ παντὸς εἴδους βιβλία. Πᾶς ὁ θέλων ὁδηγεῖται ἐκ τοῦ Τιμοκαταλόγου καὶ συνεννοεῖται κατ' εὐθεῖαν μετὰ τῆς Διευθύνσεως τῶν Καταστημάτων διὰ τὰ περαιτέρω.

Η "ΕΦΗΜΕΡΙΣ,, ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Ὁ μῶλος Πειραιῶς.

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἐγένοντο πρό τινος καιροῦ παραστάσεις κατὰ τοῦ ἐκβραχισμοῦ τοῦ πρὸ τῆς εἰσόδου τοῦ λιμένος Πειραιῶς ὑπάρχοντος, καὶ ἀριστερᾷ τῷ εἰσπλέοντι μώλου ἐφ' οὗ ὁ ἕτερος τῶν φανῶν, διότι τούτου γενομένου πρὸ τῆς κατασκευῆς εἰς τὴν θέσιν *Κράκαρι* τοῦ κυματοθραύστου πρὸς εὔρυνσιν τοῦ λιμένος κατὰ τὰ σχέδια τοῦ κ. Κελλενέκ ἡ ἡρεμία τοῦ λιμένος θὰ καθίστατο προβληματική. Τὸ Ὑπουργεῖον πρὸς ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος κατήρτισεν ἐπιτροπὴν ἥτις συνῆλθε πολλάκις ἐν τῷ καταστήματι τῆς Σχολῆς τῶν Δοκίμων. Ἐν τέλει αἱ γνῶμαι τῶν ἀποτελούντων αὐτὴν μελῶν ἐδιχάσθησαν διετυπώθησαν δὲ καὶ ὑπεστηρίχθησαν τρεῖς γνῶμαι, ἤτοι ὅτι δύναται νὰ προχωρήσῃ ὁ ἐκβραχισμὸς τοῦ μώλου καὶ πρὸ τῆς κατασκευῆς τοῦ κυματοθραύστου, ἡ δευτέρα ὅτι ὅτε ἐκβραχισμὸς τοῦ μώλου καὶ ἡ κατασκευὴ τοῦ κυματοθραύστου δέον ν' ἀρχίσωσι ταὐτοχρόνως καὶ ἡ τελευταία ὅτι δέον νὰ ἀρχίσῃ πρῶτον ἡ κατασκευὴ τοῦ κυματοθραύστου καὶ ἐφ' ὅσον οὗτος προβαίνει ν' ἀρχίσῃ ἡ καταστροφὴ τοῦ μώλου. Αἱ τρεῖς αὗται γνῶμαι θὰ διατυπωθῶσιν εἰς τὴν ἔκθεσιν, τὴν ὁποίαν ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸ Ὑπουργεῖον.

×

Ἡ εὐλογία.

Ἐκ τῶν ἐν τῇ συνοικίᾳ *Γύφτικα* τοῦ Πειραιῶς λάθρα νοσηλευομένων εὐλογιώντων ἀνεκαλύφθη χθὲς καὶ ἀπεστάλη πρὸς νοσηλείαν εἰς τὸ λοιμοκαθαρτήριον τοῦ Καυθάρου εἰς ἐργάτης Γ. Φωτεινὸς καλούμενος ἡλικίας 27 ἐτῶν. Οἱ ἐν Καυθάρῳ νοσηλευόμενοι ἀνέρχονται ἤδη εἰς 12, καὶ εὐτυχῶς ἀφ' ὅτου διωρίσθη ἰατρὸς αὐτῶν ὁ κ. Σταυρόπουλος πάντες εὑρίσκονται ἐκτὸς κινδύνου, διότι ἡ νόσος εὐτυχῶς ἔχει ἤπιον χαρακτῆρα. Αἱ ἀρμόδιαι Ἀρχαὶ τοῦ Πειραιῶς κατ' αὐτὰς ἐπιδεικνύουσι ποιάν τινα δραστηριότητα πρὸς περιορισμὸν τῆς νόσου ἐπιδιώκουσαι τὴν καθαριότητα, ὁ δὲ δημοτικὸς ἰατρὸς ἐνεργεῖ τὸν ἐμβολιασμὸν τῶν κατὰ τὴν συνοικίαν *Γύφτικα* κατοίκων καὶ διὰ τῆς βίας πολλάκις.

×

Προσθῆκαι τελωνείου.

Ἤρξαντο ἤδη αἱ ἐργασίαι διὰ τὰς γενησομένας προσθήκας καὶ μετασκευὰς τοῦ τελωνειακοῦ καταστήματος Πειραιῶς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν παρὰ τοῦ κ. τελώνου ὑποδειχθεισῶν ἀναγκῶν. Αἱ πρὸς δυσμὰς ἀποθῆκαι τοῦ τελωνείου θὰ εὐρυνθῶσι καθ' ὅσον ἐπιτρέπει τοῦτο ὁ χῶρος πρὸς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ περιβόλου τοῦ τελωνείου. Τὸ ἐντὸς τοῦ περιβόλου οἴκημα τῆς φρουρᾶς θὰ μετασκευασθῇ εἰς ἀποθήκην, μεταφερομένης τῆς φρουρᾶς εἰς τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν τοῦ τελωνείου. Εἰς τὸν κεντρικὸν περίβολον τοῦ τελωνείου ἀνεγερθήσεται ἐπίστεγον, χρησιμοποιουμένου τοιουτοτρόπως τοῦ χώρου πρὸς τοποθέτησιν ἐμπορευμάτων, καὶ πρὸς τούτοις τὸ πρὸς τὴν παραλίαν τμῆμα τῆς πρὸ τοῦ τελωνείου πλατείας θὰ περιορισθῇ διὰ σιδηρῶν κιγκλίδων τοποθετουμένων ἐν αὐτῷ τῶν ἀτελῶν καὶ τῶν ὀγκωδῶν ἀντικειμένων. Διὰ τῶν προσθηκῶν δὲ τούτων καὶ μετασκευῶν τὸ τελωνεῖον Πειραιῶς θὰ διακρίνεται πρὸς τὴν τελειότητα καὶ εὐχέρειαν τῆς λειτουργίας του, καὶ διὰ τὴν ἐπάρκειαν τοῦ χώρου ὡς πρὸς τὰς ἐπὶ τοῦ παρόντος τοὐλάχιστον κομιζομένας εἰς Πειραιᾶ ποσότητας τῶν ἐμπορευμάτων, αἵτινες ἐπὶ πολὺ ἐν αὐτῷ ἀποθηκεύονται.

×

Ἡ «Ἀφρόεσσα».

Ἐκ τῆς πρὸ ἡμερῶν κατὰ τὴν Πάρον προσαράξεώς της ἡ ἀτμοήμιολία *Ἀφρόεσσα* ἔπαθε φαίνεται καὶ βλάβην ὀχι μικράν. Χθὲς δὲ ἐρρυμουλκήθη ἐκ Πειραιῶς ὑπὸ τοῦ ρυμουλκοῦ *Καρχαρίας* εἰς Ναύσταθμον πρὸς ἐπισκευὴν ἐν τῇ αὐτόθι πλωτῇ ὀξαμενῇ.

ΑΙ ΕΠΑΡΧΙΑΙ ΕΝ ΤΩι ΤΥΠΩι

ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ

3 Ἰουλίου.

Μέτρον περὶ σταφίδος.— Ὁ ἐν Γαλλίᾳ φόρος. — Κρίσεις καὶ ἐλπίδες.— Πίναξ ἐξαγωγῆς. — Τὸ δημοτικὸν θέατρον.— Ἐξαγωγὴ σταφίδος.

Ἐν Αἰγίῳ ἐγένετο ἡ σκέψις, ὅπως ὁ αὐτόθι δῆμος προβῇ ἐφέτος εἰς τὴν κατασκευὴν εἰδικῆς σφραγῖδος, διὰ τῆς ὁποίας νὰ σφραγίζωνται τὰ ἐμπεριέχοντα τὴν σταφίδα πρὸς ἐξαγωγὴν κιβώτια, καὶ τοῦτο, διότι ἀπό τινος οἱ ἐν Αἰγίῳ ὑποπτεύονται εὐλόγως, ὅτι ἄλλαι σταφιδοφόροι ἐπαρχίαι ἀπομιμοῦνται τὴν ἰδιαιτέραν αὐτῶν συσκευὴν καὶ ἐξαπατῶσι τοὺς καταναλωτάς, παριστῶντες τὴν σταφίδα των ὡς προερχομένην ἐξ Αἰγίου. Ἡ σκέψις μολονότι δὲν φαίνεται ἐκ πρώτης ἀπόψεως κακὴ διὰ τοὺς ἐν Αἰγίῳ, ἐν τούτοις. νομίζω, ἥκιστα δύναται νὰ ἀποβῇ ἀποτελεσματικὴ εἰς τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπόν, καθόσον οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ ἰδίως καταναλωταὶ ἐκτήσαντο τοσαύτην ὀξυδέρκειαν περὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν διαφόρων ποιοτήτων, ὥστε αἱ παντοειδεῖς ἀπομιμήσεις ἀποβαίνουσιν ἀνωφελεῖς, ἔστιν ὅτε καὶ ἐπιζήμιοι. Ἐν τούτοις καθ' ἑαυτὸ τὸ μέτρον δύναται καὶ νὰ ἐφαρμοσθῇ, διότι κατ' οὐδὲν θὰ βλάψῃ. Ἐκεῖνο ὅμως, τὸ ὁποῖον ἤθελεν ἀμέσως ἀποβῇ ἐπωφελὲς εἰς τὴν καθόλου παραγωγήν, εἶνε ἡ περιστολὴ τῶν ἐξ Αἰγιαλείας καὶ Κορινθίας φορτώσεων, διότι εἴθισται αἱ δύο ἐπαρχίαι αὗται ν' ἀποστέλλωσι τὸν ἐξ 20,000 Τ. σταφιδόκαρπον αὐτῶν εἰς Ἀγγλίαν, ἤτοι τὰ 2]5 τοῦ ὅλου ποσοῦ, ὅπερ ἀποστέλλεται αὐτόσε ἐντὸς βραχέος διαστήματος. Ἡ ἀπότομος συσσώρευσις αὕτη καθίστησι τοὺς κερδοσκόπους τῆς Ἀγγλίας ἐφεκτικοὺς ὁπωσδήποτε περὶ τὴν προσφορὰν τιμῶν, ἐνῷ ἐὰν ἡ ἐξαγωγὴ ἐνηργεῖτο μεθ' ἡσσονος σπουδῆς καὶ ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῆς καταναλώσεως, ὡς ἐνεργεῖται ἐξ ὅλων τῶν ἄλλων μερῶν τῆς παραγωγῆς, τὸ κακὸν τοῦτο δὲν ἤθελε συμβαίνει καὶ δὲν θὰ καθιστάμεθα ὑποχείριοι τῶν διαθέσεων τῶν Ἀγγλων εἰς τὸ σπουδαῖον ζήτημα τῶν τιμῶν, καθόσον ἀπό τινων ἐτῶν παρατηρεῖται τὸ φαινόμενον, ὅτι ἐνῷ αἱ τιμαὶ ἐν τοῖς ἄλλοις τόποις τῆς καταναλώσεως καὶ ἐνταῦθα ὑψοῦνται καταπληκτικῶς καὶ ἀναλόγως τῶν διαφόρων φάσεων τῆς ζητήτησεως, οἱ ἐν Ἀγγλίᾳ μένουσιν ἀπαθεῖς θεαταὶ καὶ τοῦτο, διότι ἡμεῖς ἀφρόνως καὶ ἐκ σπουδῆς ἐπιζήμιου σπεύδομεν πάντοτε νὰ ἐφοδιάσωμεν ἐκ τῶν προτέρων αὐτοὺς μὲ τὸ ποσόν, ὅπερ ὑπεραρκεῖ εἰς πλήρωσιν τῶν ἐτησίων αὐτῶν ἀναγκῶν. Ἐννοεῖται, ὅτι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τὸ ἀποτέλεσμα ἔσται πάντοτε κατὰ τῆς παραγωγῆς ὡς συνέβη μέχρι τοῦδε. Τὸ σύστημα λοιπὸν τῶν εἰς Ἀγγλίαν κατηραμένων **κουσένιων** πρέπει νὰ καταπέσῃ.

Ἐν τοῖς πράγμασι τῆς σταφίδος, ἀπὸ τῆς τελευταίας ἐπιψηφίσεως φόρου ἐπὶ τοῦ σταφιδίου οἴνου ἐν Γαλλίᾳ, ἐπῆλθε μεταβολὴ ἡ ὁποία συνεκέρασεν ὁπωσδήποτε τὰς πρότερον ἀγαστὰς περὶ τοῦ μέλλοντος αὐτῆς ἐλπίδας· διότι ὁ ἐπιβληθεὶς φόρος ἐξ 70 περίπου δραχμῶν ἐφ' ἑκάστης χιλιάδος, ἀναποφεύκτως θὰ πληρωθῇ. Τίς ὅμως θὰ πληρώσῃ τὴν μείζονα ἐκ τούτου μερίδα; Εἰς περιστάσεις τοιαύτας, κατὰ τοὺς κρατοῦντας κανόνας, ἡ πληρωμὴ τῶν φόρων γίνεται ἐπιμεριστικῶς, εἰς βάρος τῆς τε παραγωγῆς καὶ τῆς καταναλώσεως· ἐν τούτοις ἔχω τὴν ἰδέαν, ὅτι ἐπὶ τοῦ προκειμένου *τὴν μείζονα μερίδα τοῦ φόρου* θέλει πληρώσει ὁ βαρυνόμενος διὰ πλειοτέρων ἀναγκῶν· τουτέστιν ἐὰν καὶ κατὰ τὴν προσεχῆ συγκομιδὴν ἡ παραγωγὴ τῆς Γαλλίας ἀποβῇ ἐλλιπής, ὡς καὶ κατὰ τὸ π. ἔτος, ὑποβιβασθεῖσα εἰς 23,000,000 ἑκατολίτρων, καὶ συντρέξωσιν οἱ καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν εὐνοϊκοὶ ὑπὲρ ἡμῶν λόγοι, τότε ἀναμφισβητήτως οἱ ἐν Γαλλίᾳ θὰ ὑποταχθῶσιν εἰς τὰς ἐπιτακτικὰς ὑπαγορεύσεις τῆς ἀνάγκης καὶ ἐκ τοῦ ἰδίου θυλακίου θὰ πληρώσωσι τὰς ἐμμανεῖς προστατευτικὰς διαθέσεις των· ἐὰν ὅμως συμβῇ τὸ ἐναντίον, καὶ ἡ οἰνοπαραγωγὴ τῆς Γαλλίας ἀποβῇ πλουσία, ἐνταυτῷ ἡ ἡμετέρα συγκομιδὴ ἐξασφαλισθῇ ἐκ παντὸς κινδύνου, τότε βεβαίως μόνον ἀπολείπεται ἡμῖν μέσον πρὸς προσέλκυσιν τῶν Γάλλων ἀγοραστῶν, ἡ εὐθηνία ἐν ταῖς τιμαῖς, καὶ τοῦτο ἔσται ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τὸ καθ' ἡμῶν ἀποτέλεσμα τῆς τελευταίας φορολογήσεως τοῦ σταφιδίτου οἴνου.

Ἡμεῖς ὀφείλομεν πάντοτε νὰ μὴ λησμονῶμεν, ὅτι εἶνε ἀνάγκης εἰς τὰ τῆς σταφίδος νὰ εἴμεθα προπαρεσκευασμένοι ἐν πάσιν, ἵνα δυνηθῶμεν, χρείας τοιούσης ν' ἀντιμετωπίσωμεν πᾶσαν ἐνδεχομένην δυσμενῆ περίστασιν. Κατὰ τὸ παρόν, δὲν ἔχω νὰ συμβουλεύσω ἄλλο τι, παρὰ νὰ ἐπαναλάβω τὴν παλαιὰν σύστασίν μου, περὶ ἐπιμελοῦς συλλογῆς, ἀποξηράνσεως καὶ ἀποκαθάρσεως τῆς σταφίδος. Ἐν τῇ καλῇ ποιότητι, τῇ συνισταμένῃ εἰς τὸν ὥριμον τρυγητόν, εἰς τὴν τελείαν ἀποξήρανσιν, καὶ εἰς ἐπιμελῆ καθάρισιν, διαβλέπω ἐγὼ τὴν νίκην ὑπὲρ ἡμῶν. Καὶ ἰδιαιτέρως ἐν μῇ ὅσον τὸ δυνατὸν τελειοτέρᾳ ἀποξηράνσει, διότι ἡ μέχρι τοῦδε πεῖρα κατέδειξεν, ὅτι ὁ καλὸς ἀποξηραμμένος καρπός, καὶ εἰς περίστασιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἤθελε βραχῇ, ἐκτιμᾶται περισσότερον τοῦ ἀβρόχου καὶ ἀτελῶς ἀπεξηραμμένου.

Ἐπιφυλάσσομαι νὰ σᾶς γράψω μετ' ὀλίγον, καὶ ὅτε τὰ πράγματα θὰ μὲ καθοδηγήσωσιν εἰς τὰς κρίσεις μου, μᾶλλον ἐκτενῶς, περὶ τῶν κατὰ τὴν σταφίδα ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐπικειμένην συγκομιδὴν καὶ τὰ ἀφορῶντα αὐτήν, διότι σήμερον περαιτέρω κρίσεις περὶ αὐτῆς εἶσι πρόωροι· ἐπὶ τούτῳ μάλιστα ἀπόψε ἀπέρχομαι εἰς ἐπίσκεψιν τῶν σταφιδοφόρων ἐπαρχιῶν, ἐκεῖ δὲ ἐκ τοῦ σύνεγγυς θ' ἀντιληφθῶ τῶν πραγμάτων καὶ ἰδίως τῶν ἀφορώντων τὴν ποιότητα τῆς ἐπικειμένης συγκομιδῆς, ἵνα δυνηθῶ νὰ μορφώσω περὶ αὐτῆς ἀσφαλῆ τινα ἰδέαν.

Τελειώνω δὲ σήμερον τὰ περὶ σταφίδος διὰ τῆς παραθέσεως τοῦ ἀκολούθου πίνακος ἐμφαίνοντος τὴν ἐξαγωγὴν σταφίδος ἀπὸ 1 Ἰουλίου 1889 μέχρι σήμερον ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν ἐξαγωγὴν τοῦ 1888—1889.

1889—1890		1888—1889
Τ. 51,676	δι' Ἀγγλίαν	Τ. 63,554
» 13,202	» Ἀμερικὴν	» 12,973
» 1,324	» Καναδᾶν	» 1,630
» 69,958	» Γαλλίαν	» 40,988
» 12,653	» Ἀρκτικὴν Εὐρώπην	» 25,433
» 1982	» Τεργέστην	» 2,443
» 884	» Αὐστραλίαν	» 1,111
» 134	» Ρωσσίαν	» 903
Τ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

4 Ἰουλίου 1890.

ΔΑΝΕΙΑ	Ἀγ.	Πωλ.	ΜΕΤ. ΕΤΑΙΡΙΩΝ	Ἀγ.	Πωλ
26 ἑκατομ. 5 o/o	503	506	Μεταλλ. Λαυρίου.	171	172½
120 ἑκατομ. 5 o/o	573	575	Σιδηρ. Ἀθην.-Πειρ.	441	442
170 ἑκατομ. 5 o/o	573	575	Σιδ. Πύργου-Κατακώλου.....		
135 ἑκατομ. 5 o/o	472	475	Σιδ. Π. Α. Π.	192	192½
Κτημ. Ὁμολ. Ἐθν.			Σιδηρ. Θεσσαλ.	133	131
Τραπ. λαχειοφόροι.	531	531	Χ. ἐτ. α' Ἑρμῆς»	70	75
ΕΓΧΟΧ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ			Ἑλλ. Πυριτιδοπ.	78	80
Ἐθνικῆς Τραπέζης	4650	4660	Φωταερ. Ἀθηνῶν		
Πιστωτ. Τραπέζης	272	272½	Δημοσ. καὶ Δημοτικῶν Ἔργων	126½	127
Βιομηχ. Τραπέζης	94½	94½			
Τραπ. Ἠπειρ/θεσσ.					

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ	τρίμηνον		ὄψεως		ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ		
Ἀγγλίας	30,80	31,10	31,75	31,40	Εἰκοσάφραγκον	24,90	24,92
Γαλλίας	123	123½	122½	124½	Λίρα Τουρκίας	28,32	28,34
					Λίρα Ἀγγλίας	31,12	31,14

ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ

ΘΕΑΤΡΟΝ ΦΑΛΗΡΟΥ. — «Ernani».

ΘΕΑΤΡΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ — Ἡ Μοσχομάγκα τῶν Παρισίων» δρᾶμα. Κωμῳδίαι καὶ ἄσματα.

ΚΗΠΟΣ ΟΡΦΑΝΙΔΟΥ — Διάφορα γαλλικὰ ἄσματα.

DICTIONNAIRE "LA GRANDE ENCYCLOPEDIE,,

La Grande Encyclopédie formera environ 25 Volumes grands des 1200 pages chacun. Elle se publie par livraisons de 48 pages paraissant chaque semaine, soit six livraisons par mois où trois Volumes par an.

Prix comme suit

en Livraisons	fcs	1
en Volume broché	»	25
en Volume relié	»	30

Les souscriptions à l' ouvrage complet sont reçues au prix de :
francs 600 payables 10 par mois, Volumes Brochés
» 750 » 15 » de Volumes Reliés

S' adresser chez Monsieur Joseph Panariello Commissionnaire, 43 Rue Eole à Athènes.

Εἰδικὸν φάρμακον.

Εἰδικαὶ σκευασίαι τοῦ μαιευτῆρος ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ πρὸς κατάπαυσιν τῆς λευκορροίας καὶ λοιπῶν ὑγρῶν ἐκ τῶν γεννητικῶν ὀργάνων ἐκκρινομένων εὑρίσκονται εἰς τὸ φαρμακεῖον Τσακαλώτου παρὰ τῇ Ζωοδόχῳ Πηγῇ.

Οἰκία μετ' ἐπίπλων καὶ σκευῶν.

Ἐνοικιάζεται ἐπὶ τῆς πλατείας Κολωνακίου ὑγιεινοτάτη κατοικία ἐκ 5 δωματίων πολυτελῶν ἐπιπλωμένων μετ' ἀποθηκῶν, ὕδατος ἐν τῷ μαγειρείῳ κτλ. κήπου καὶ ὅλων τῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι ἐν τῷ γραφείῳ τῆς *Ἐφημερίδος*.

Μητρικὰ Νοσήματα

Ὁ Μαιευτὴρ ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ κατοικεῖ παρὰ τὴν Ζωοδόχον Πηγὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας, ἀρ. 74.

ΚΟΝΙΣ ΚΑΙ ΕΜΠΛΑΣΤΡΟΝ

τοῦ Ἀμερικανοῦ ἰατροῦ

Dr. GOUERRE

Θεραπεύουσα ριζικῶς καὶ τὴν πλέον χρονίαν κήλην (κοινῶς καταίβασμα ἢ σπάσιμον). Μέγας ἀριθμὸς ἐπιτυχιῶν ἐστεφάνωσε τὴν θεραπευτικὴν δύναμιν τοῦ φαρμάκου τούτου. Φαρμακεῖον Κ. Ὀλυμπίου ὁδὸς Ἑρμοῦ ἀριθμὸς 206.

ΛΟΥΤΡΑ ΑΙΔΗΨΟΥ

ΤΑ ΙΑΜΑΤΙΚΩΤΑΤΑ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Συνιστώμενα καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν μεγάλων τῆς Ἑσπερίας Ἰατρῶν

Ἀνεκαινίσθησαν ἐφέτος ἐξ ὁλοκλήρου οἰκοδομηθέντων καὶ νέων Λουτήρων

Οἱ προσερχόμενοι εὑρίσκουσι πᾶσαν ἀναύπαυσιν, περιποίησιν καὶ ἰατρικὴν συνδρομὴν

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ — ΚΑΦΕΝΕΙΟΝ

καὶ δωμάτια εὐάερα

Διὰ πᾶσαν πληροφορίαν καὶ αἴτησιν ἀπευθυντέον πρὸς τὸν ἐνοικιαστὴν κ.

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΝ ΣΤΑΘΑΚΗΝ Εἰς Αἰδηψὸν

ΥΔΑΤΑ ΚΥΛΛΗΝΗΣ

πρόσφατα ἐκομίσθησαν εἰς τὸ Φαρμακεῖον Κ. ΟΛΥΜΠΙΟΥ ὁδὸς Ἑρμοῦ ἀριθ. 206 ἐν φυάλαις καλῶς ἐσφραγισμέναις καὶ ἐν τῇ πηγῇ πληρωθείσαις.

ΙΑΜΑΤΙΚΑ ΛΟΥΤΡΑ

ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

Τὴν προσεχῆ Κυριακήν, 6 Μαΐου, γίνεται ἔναρξις τῶν ἰαματικῶν λουτρῶν Βουλιαγμένης.

Τὰ Λουτρὰ τῆς Βουλιαγμένης συνιστῶνται θερμῶς εἰς τοὺς πάσχοντας κυρίως ἐξ **ἐκζεμάτων, ἀρθριτίδος, ρευματισμῶν, νευραλγίας** καὶ **νοσημάτων τοῦ στομάχου**. Ἡ διεύθυνσις τῶν λουτρῶν θέλει δημοσιεύσει προσεχῶς τὴν ἐπίσημον γνωμοδότησιν τοῦ Ἰατροσυνεδρίου καὶ τὸν κατάλογον τῶν πέρυσιν ἐν τοῖς λουτροῖς ἰαθέντων.

Εἰς τοὺς ἐπισκεπτομένους τὰ ἰαματικὰ λουτρὰ Βουλιαγμένης παρέχεται πλήρης ἄνεσις. Τὰ οἰκήματα κεῖνται ἐπὶ λαμπρᾶς τοποθεσίας καὶ εἶνε λίαν εὐάερα, ἡ τροφὴ καθαρωτάτη καὶ πάντοτε πρόσφατος, διότι ἡ συγκοινωνία μετὰ τῶν Ἀθηνῶν ἐκτελεῖται δὶς καὶ τρὶς καθ' ἑκάστην, Πρὸς εὐκολίαν τῶν πασχόντων ἡ διεύθυνσις τῶν ταχυδρομείων θὰ συστήσῃ προσωρινὸν ταχυδρομικὸν γραφεῖον.

Πληροφορίαι περὶ τῶν λουτρῶν παρέχονται εἰς τὸ ἐν τῇ Ν. Ἀγορᾷ παντοπωλεῖον Πυρρῆ, εἰς τὸ παντοπωλεῖον Σαραντοπούλου παρὰ τῇ πλατείᾳ Συντάγματος καὶ εἰς τὸ παντοπωλεῖον τῶν ἀδελφῶν Κοσμοπούλων παρὰ τὰ Χαυτεῖα.

ΑΓΓΛΙΚΑΙ ΞΗΡΑΙ ΠΛΑΚΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ

Αἱ ἀγγλικαὶ πλάκες τοῦ Ilford ὧν νέαι ἀποστολαὶ τακτικῶς ἀφικνοῦνται πωλοῦνται χονδρικῶς εἰς τιμὰς ἐκτὸς παντὸς συναγωνισμοῦ καὶ εἰς τὰ ἑπόμενα μεγέθη ὑφεκατομέτρων

9×12 12×16 1)2 13×18 16×21 18×24
21×27 24×30 26×31 30×40

παρὰ τῷ κ. Ἀρθούρῳ Χιλλ (ὁδὸς Σοφοκλέους ἐν Ἀθήναις). Αἱ πλάκες αὗται ἀναπτύσσονται διὰ πάντων τῶν γνωστῶν συστημάτων ἰδίως διὰ τοῦ Πυρογαλλικοῦ ὀξέως, Ὀξαλικοῦ σιδήρου καὶ Ὑδροχυανικοῦ καλίου.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΝΩΣΙΣ

COMMERCIAL UNION

ΑΓΓΛΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΕΔΡΕΥΟΥΣΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

19 & 20 Cornhill.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΚΑΙ ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ

Φρ. 118,750,000

Ἀσφαλίζει κατὰ τοῦ πυρὸς ΟΙΚΙΑΣ, ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ, ΕΠΙΠΛΑ, ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ, ΠΛΟΙΑ καὶ πᾶσαν ἀποσκευήν.

Ἐνεκρίθη διὰ τοῦ ἀπὸ 29 Ἰουνίου 1883 Β. Διατάγματος.

Ἀναγνωρίζει τὴν δικαιοδοσίαν τῶν ἑλλην. δικαστηρίων.

Ἅπασαι αἱ Τράπεζαι δέχονται τὰ συμβόλαιά της.

Πράκτορες ἐν Ἑλλάδι

Σ. Ε. ΣΤΕΦΑΝΟΥ καὶ Α. ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ

Ὁδὸς Κολοκοτρώνη ἀριθ. 4.

Ἡ **Ἐμπορικὴ Ἕνωσις** διακρίνεται διὰ τοὺς ἐλαφροὺς ὅρους τῶν συμβολαίων της καὶ τὴν ταχεῖαν καὶ δικαίαν ἐκκαθάρισιν τῶν ζημιῶν.

Rakóczy

ΚΑΘΑΡΤΙΚΟΝ JANOS

συνιστώμενον ὑπὸ τῶν ἐξοχωτέρων ἰατρῶν ὡς ἀσφαλῶς ἐνεργοῦν διὰ τὰς ὑπογαστρίους ἀσθενείας, τὰς συμφορήσεις, τὰς αἱμορροϊδικάς, ἡπατικάς, νεφρικὰς καὶ λεμφατικὰς νόσους· διὰ τὸν πυρετόν, τὴν ἀρθρίτιδα, τὰ δερμικὰ ἐξανθήματα, τὰς δυσκοιλιότητας κτλ.

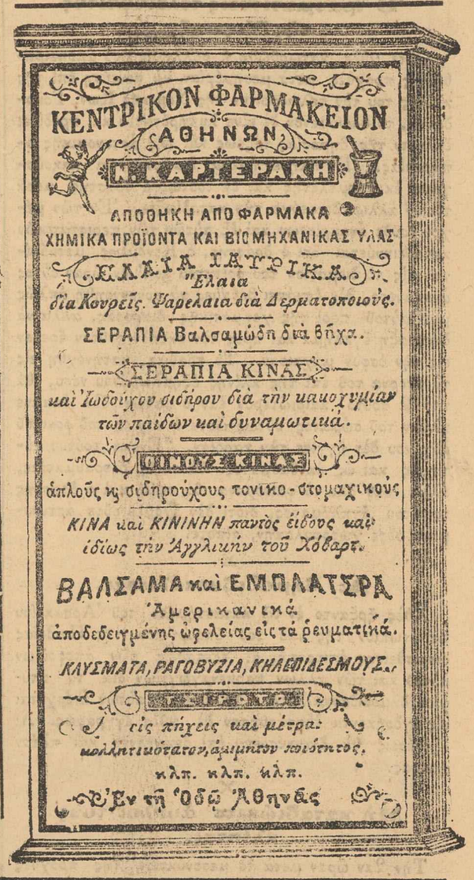
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα καὶ φαρμακεμπορεῖα.

ΑΠΟΘΗΚΗ

ἐν Ἀθήναις παρὰ τῷ κυρίῳ Μ. Ρότσιλδ.

Ἰδιοκτῆται Ἀδελφοὶ LOSER ἐν Βουδαπέστῃ.

Ὁ πεπειραμένος ἐπὶ ἑπταετίαν διορθωτὴς τῆς α' Ἐφημερίδος», ἔχων ὥρας τινὰς διαθεσίμους, ἀναλαμβάνει οἱανδήποτε διορθωτικὴν ἐργασίαν. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.



ΓΕΝΙΚΗ ΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΤΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΟΓΔΟΟΝ

ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ Α'. ΕΞΑΜΗΝΙΑΣ 1890

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 1890

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Μέτοχοι (Κεφάλαιον μήπω ζητηθέν)	Δρ.	10,000,000.—
Μετοχαὶ 10,000 Γενικῆς Πιστωτικῆς Τραπέζης (1).	»	3,000,000.—
Ταμεῖον	»	1,194,478.25
Προεξοφλήσεις συναλλαγματικῶν καὶ γραμματίων	»	397,958.75
Ἀνοικτοὶ λογαριασμοὶ ἐπὶ ἐνεχυριάσει τίτλων	»	46,819.55
Δάνεια ἐπὶ ἐνεχυριάσει τίτλων	»	3,885,220.75
» » ὑποθήκῃ	»	1,403,269,70
» χρεωλυτικά	»	7,076,44
Μετοχαὶ διαφόρων Ἑταιριῶν (2).	»	7,475,217.80
Ὁμολογίαι Ἐθνικῶν Δανείων.	»	278,507.65
Συναλλάγματα εἰσπρακτέα ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ	»	13,157.09
Λογαριασμοὶ διάφοροι εἰς τρεχούμενον λογαριασμόν.	»	518,163,73
Προσωρινοὶ Λ]σμοὶ (Ἀπαιτηταὶ δόσεις παρὰ τῶν ἐγγραφ. εἰς δάν. Σ.Π.Α.Π. 6,000,000 δραχ.)	»	1,587,800.—
Μετοχαὶ Σιδηροδρόμου Πειρ. Ἀθην. Πελοποννήσου.	»	6,570,595.60
Κατάστημα Τραπέζης.	»	311,729.60
Κτήματα Τραπέζης (ἐξ ἀναγκαστικῶν ἐκποιήσεων).	»	280,924.12
Ἔξοδα ἐγκαταστάσεως.	»	140,473.—
Καθυστερήσεις προεξοφλήσεων	»	425,140.20
Ἀπαιτήσεις ἐπισφαλεῖς.	»	1,326,206.95
Ὁμοίως (Δάνειον ἐνυπόθηκον Στυμφαλίας καὶ Φενεοῦ) (3)	»	1,311,073.05
	Δρ.	40,170,812.23

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Κεφάλαιον Μετοχικόν.	Δρ.	25,000,000.—
Κρατήσεις πρὸς ἀπόσβεσιν ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων.	»	250,000.—
Καταθέσεις ἔντοκοι	»	4,505,505.29
» » ἀποδοτέαι εἰς ὡρισμένην προθεσμίαν	»	1,050,854.13
» ἄτοκοι	»	283,937.65
Ἐξωτερικοὶ ἀλληλόχρεοι λογαριασμοί.	»	8,671,660.07
Ἐπιταγαὶ πληρωτέαι	»	16,364,05
Μέτοχοι τραπέζης (δι' ἐπιστροφὴν κεφ. παλαιῶν μετοχῶν)	»	950.—
Ἑταιρία Σιδηρ. Π.Α.Π. λογαριασμὸς τρεχούμενος	»	11,445.09
Μερίσματα παρελθόντων ἐτῶν	»	17,709,49
» τοῦ ἔτους 1889	»	10,700.—
Μέρισμα παρούσης ἐξαμηνίας	»	320,800.—
Κέρδη καὶ Ζημίαι. (Ὑπόλοιπον ἀφιέμενον εἰς Νέον)	»	31,589.46
	Δρ.	40,170,812.23

(1) Αἱ 10,000 Μετοχαὶ Πιστωτικῆς ἐξαγορασθεῖσαι πρὸς ἀκύρωσιν εὑρίσκονται κατατεθειμέναι εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Τραπέζης.

(2) Αἱ Μετοχαὶ ὑπελογίσθησαν ἔλαττον τῆς τρεχούσης τιμῆς κατὰ τὴν 30 Ἰουνίου ἐ.ἔ., ἐξ ὧν μετοχαὶ 18,410 Μεταλλουργείων Ἑλλ. Λαυρίου πρὸς 140 Δραχμάς.

(3) Τακτοποιηθησομένου κατόπιν τοῦ Κεφαλαίου τούτου μετὰ τοῦ Δημοσίου, δυνάμει τῆς μετ' αὐτοῦ συμβάσεως τῆς 13 Ἰανουαρίου 1881 καὶ τοῦ Νόμου ΣΚΘ' ἄρθρ. 3.

ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΤΗΣ ΜΕΡΙΔΟΣ "ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ,,

ΧΡΕΩΣΙΣ

Εἰς ἔξοδα διαχειρίσεως	Δρ.	47,753,75
» Δικαστικὰ (τ' ἀποσβεννύμενα)	»	6,163.30
» Φόρους ἐν Γαλλίᾳ (δικαίωμα κυκλοφορίας Μετοχῶν μας)	»	5,147.85
» » ἐπιτηδεύματος παρούσης ἐξαμηνίας	»	3,000.—
» Τόκους Ἐντόκων Καταθέσεων.	»	47,001.78
» » Ἐξωτερικῶν Λ]σμῶν καὶ συν]τικὴν διαφοράν	»	228,125.75
» Ἀποσβέσεις ἐκ καθυστερήσεων Προεξοφλήσεων κτλ	»	117,116.48
» » ἐξόδων ἐγκαταστάσεως.	»	20,000.—
» Κρατήσεις ἔναντι Ἐπισφαλῶν Ἀπαιτήσεων	»	50,000.—
» Καθαρὰ Κέρδη)τὰ διατιθέμενα κατὰ τὴν παροῦσαν ἔξαμ.	»	342,400.—
)τὰ ἀφιέμενα εἰς Νέον.	»	31,589.46
	Δρ.	898,298.37

ΠΙΣΤΩΣΙΣ

Ἀπὸ Προεξοφλήματα.	Δρ.	16,472,97
» Τόκους Δανείων ἐπὶ ἐνεχύρῳ	»	127,999.60
» » » χρεωλυτικῶν.	»	452.10
» » » ἐνυποθήκων	»	18,558.35
» » Ἀνοικτῶν λογαριασμῶν	»	1,147.60
» » διαφόρους	»	2,759.45
» Προμηθείας	»	74,230.—
» Ἐνοίκια κτημάτων Τραπέζης. δρ. 6,731.— μεῖον ἐξόδων πρὸς διατήρησιν αὐτῶν » 2,372.90	»	4,358.10
» Μερίσματα καὶ κέρδη διαφ. μετοχῶν καὶ χρεωγράφων	»	652,320.20
	Δρ.	898,298.37

ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ Α' ΕΞΑΜΗΝΙΑΣ 1890

Μέρισμα Δραχ. 8 κατὰ μετοχὴν ἐπὶ μετοχῶν 40,000	Δρ.	320,000.—
Φόρος Δημοσίου πρὸς 5 o/o ἐπὶ τῶν καθαρῶν κερδῶν	»	16,000.—
» Χαρτοσήμου πρὸς 2 o/o	»	6,400.—
	Δρ.	342,400.—

Ἡ πληρωμὴ τοῦ Μερίσματος ἄρχεται τῇ 15 Ἰουλίου 1890 ἐπὶ τῇ προσαγωγῇ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 19 τοκομεριδίου ἐν τῷ Κεντρικῷ Καταστήματι τῆς Τραπέζης.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 2 Ἰουλίου 1890

Κατ' ἐντολὴν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

Ὁ Διευθύνων σύμβουλος Δ. Λ. ΣΓΟΥΤΑΣ — *Ὁ Ὑποδιευθυντὴς* Δ. Ε. ΓΙΟΥΡΔΗΣ — *Ὁ ἐπὶ τοῦ Λογιστικοῦ* Δ. Α. Ζώρας

Γερμανικὸν ἐργοστάσιον *ἐνδυμάτων πλεκτῶν* (vêtements de desssous en tricot) ζητεῖ **δραστήριον ἀνταποκριτὴν** διὰ τὴν Ἑλλάδα. Ἀπευθυντέον ὑπὸ τὴν ἐξῆς διεύθυνσιν : C. 9038 à Rudolf Mosse, STUTTGART.

ΒΑΛΣΑΜΟΝ ΤΩΝ ΝΥΜΦΩΝ

ὑπὸ ΑΛΕΞ. ΙΣΑΑΚΙΔΟΥ

Φαρμακοποιοῦ

Ἡ σκευασία τοῦ ΒΑΛΣΑΜΟΥ ΤΩΝ ΝΥΜΦΩΝ ἔχει τὸ πλεονέκτημα νὰ διατηρῇ στιλπνὸν καὶ λευκὸν τὸ δέρμα διὰ τῆς χρήσεως ἐξαλείφει τοὺς λειχῆνας καὶ τὰς κηλίδας τοῦ προσώπου καὶ ἐν γένει θεραπεύει «ἂν ἐξάνθημα.

Εὑρίσκεται παρὰ τῷ ἐφευρέτῃ ἐνταῦθα καὶ παρ' ἅπασι τοῖς κεντρικοῖς Φαρμακείοις καὶ Φαρμακεμπορείοις ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς καὶ ἀπέναντι τοῦ «Ἑρυθροῦ Σταυροῦ» μαγαζεῖον. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰατρῷ κ. Σ. Βαλκάκη ὁδὸς Αἰόλου ἀριθ. 105.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἀπὸ σήμερον 16 μαγαζεῖα κάτωθι τοῦ Νέου Θεάτρου. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἀλκ. Καμπᾶ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Ὀβρίου τὸ ἐπὶ τῆς πλατείας Μητροπόλεως καφενεῖον τοῦ κ. Ἀλκ. Καμπᾶ. Πληροφορίαι παρὰ τῷ ἰδίῳ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ ἐν Νεαπόλει ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σόλωνος καὶ ἄνωθι τοῦ ξενοδοχείου «Μακεδονία» κειμένη οἰκία τοῦ κ. Γ. Πετούση ἔχουσα 6 δωμάτια καὶ πάντα τὰ χρειώδη εἰς τιμὴν συμφέρουσαν. Πᾶσα πληροφορία δίδεται εἰς τὸ φαρμακεῖον τοῦ Χαραλάμπους Πετούση κειμένου εἰς θέσιν Χαυτεῖα.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου τὸ ἄνω πάτωμα τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου ἀρ. 55 οἰκίας. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Γ. Βικέλα, ἐν τῇ ἰδίᾳ οἰκίᾳ ἀρ. 53, ἀπὸ 8—10 π. μ. κατὰ Δευτέραν, Τετάρτην καὶ Σάββατον.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἢ καὶ πωλεῖται ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου ἡ περὶ τὸν ἅγιον Νικόλαον (Γαλλικὴ Σχολὴ) οἰκία Καζανόβα, κεχωρισμένη εἰς δύο κατοικίας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης Ὀβρίου ἡ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ζήνωνος διώροφος οἰκία τοῦ κ. Κ. Καραπάνου. Πληροφορίαι ἐν τῇ μεγάλῃ οἰκίᾳ Καραπάνου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1 Ὀβρίου τὸ ἄνω πάτωμα τῆς οἰκίας τῆς κ. Δαμαλᾶ ἐν ὁδῷ Ἀκαδημίας ἀριθ. 6. Ὧραι ἐπισκέψεως 5—7, ἐκτὸς τῆς Κυριακῆς.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς Νέα Ἰμόσια μία τῶν ὡραιοτέρων ἐξοχικῶν οἰκιῶν τοῦ χωρίου, μὲ περιοχὴν 2500 πήχ. περιτειχισμένην διὰ μάνδρας κτλ. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ι. Δ. Καταφρ, φαρμακοποιῷ, ὁδὸς Πατησίων, 21.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Ἑλληνὶς διδασκάλισσα δι' οἰκογένειαν. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δύο δωμάτια μετ' ἐπίπλων καὶ ἐὰν εἶνε δυνατὸν νὰ παρέχεται καὶ τροφὴ τὴν μεσημβρίαν μόνον.

ΦΟΙΤΗΤΗΣ τῆς Θεολογίας ζητεῖ παραδόσεις κατ' ἰδίαν καὶ κατ' ὄρεν.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΥ ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΑΘΗΝΩΝ-ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΥ

Τμῆμα Πειραιῶς-Κορίνθου-Πατρῶν

	1	3	33		2	4	32
Πειραιεὺς ἀν.	6.30 π.μ.	11.10 π.μ.	12.30 μ.	Πάτραι ἀν.	6.45 π.μ.	11.30 π.μ.	—
Ἀθῆναι »	7.— »	11.45 »	1.—	Αἴγιον »	8.25 »	12.46 μ.μ.	—
Κόρινθος ἀφ.	9.52 »	2.55 μ.μ.	4.17	Κόρινθος »	12.— »	4.25 »	6.50π
Αἴγιον »	1.36μ.μ.	6.15 »		Ἀθῆναι ἀφ.	3.07 μ.μ.	7.25 »	10.10
Πάτραι »	2.55 »	7.55 »		Πειραιεὺς »	3.35 »	7.55 »	10.40

Τμῆμα Κορίνθου-Ναυπλίου-Μύλων

Κόρινθος ἀν.	3.20 μ.μ.	Μύλοι ἀν.	7.40 π.μ.
Ἄργος ἀφ.	5.30 »	Ναύπλιον »	8.45 »
Ναύπλιον »	6.05 »	Ἄργος ἀφ.	9.20 »
Μύλοι »	6.08 »	Κόρινθος »	11.30 »

Τμῆμα Πατρῶν-Πύργου

Πάτραι ἀν.	7.05π.μ.	3.30 μ.μ.	5.30 π.	Πύργος ἀν.	6.10π.μ.	3.35 μ.μ.	
Ἀχαΐα ἀφ.	7.55 »	4.20 »	6.30	Ἀμαλιάς »	7.35 »	5.— »	
Μανωλὰς »	9.— »	5.24 »	—	Γαστούνη »	8.05 »	5.32 »	
Γαστούνη »	10.— »	6.21 »	—	Μανωλὰς »	9.02 »	6.30 »	
Ἀμαλιὰς »	10.31 »	6.52 »	—	Ἀχαΐα »	10.07 »	7.35 »	6 μ.
Πύργος »	11.55 »	8.15 »	—	Πάτραι ἀφ.	10.55 »	8.25 »	7 π.

Αἱ ἀμαξοστοιχίαι 33 καὶ 32 ἡμέραν παρ' ἡμέραν ἐναλλάξ. Τοπικαὶ ἀμαξοστοιχίαι καθ' ἑκάστην εἰς ὅλα τὰ τμήματα.

ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΟΝ

ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ Ἀριθ. 10 — **Χ. ΛΕΟΥΣΗ** — ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΒΟΥΛΗΣ Ἀριθ. 10

ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΑΡΩΜΑΤΩΝ

Ὁ θέλων νὰ λάβῃ γνῶσιν τῆς ἐντελείας εἰς ἣν ἔφθασαν τὰ κομμωτήρια ἐν Εὐρώπῃ, ἂς μεταβῇ εἰς τὸ κατάστημα τοῦ κ. ΛΕΟΥΣΗ. Αἴθουσα μετὰ καλλαισθήτου πολυτελείας ἠυτρεπισμένη, καθαριότης μοναδική, ξυράφισμα ταχύτατον, κόμμωσις καθ' ὅλους τοὺς κανόνας τῆς νεωτέρας τέχνης θεραπεύουσα καὶ τὰς μεγαλειτέρας ἰδιοτροπίας τῶν πελατῶν καὶ ἐπὶ πᾶσι τούτοις ὑπηρεσία προθυμοτάτη, ἰδοὺ τὰ προσόντα ἅτινα κατέστησαν τὸ κομμωτήριον τοῦτο τὸ τελειότερον τῶν ἐν Ἑλλάδι ὁμοίων του καὶ κατὰ πάντα ἐφάμιλλον τῶν ἐν Εὐρώπῃ τοιούτων, προσελκύσαν ἕνεκα τούτου τὴν ἐκλεκτοτέραν πελατείαν. Ἡ μεγάλη ποικιλία τῶν **ἀρωμάτων** καὶ τοῦ **σάπωνος**, προερχομένων ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων ἐργοστασίων Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας, καὶ περιπλέον ἡ πλουσιωτάτη συλλογὴ **λαιμοδετῶν, χειροκτίων** καὶ πλείστων ἄλλων ἀντικειμένων πολυτελείας, εἶνε ἱκαναὶ νὰ εὐχαριστήσωσι καὶ τοὺς μᾶλλον ἀπαιτητικούς.

Ἰδοὺ καὶ τὸ τιμολόγιόν τινων ἐκ τῶν ἐν αὐτῷ πωλουμένων εἰδῶν μαρτυροῦν σὺν τοῖς ἄλλοις καὶ τὴν μεγάλην εὐθηνίαν αὐτῶν.

Σάπωνες ἀρωματικοὶ ἡ δωδεκὰς δραχ. 2 μέχρι 15. **Ὕδωρ Κολωνίας** ἡ ὀκὰ δραχ. 6. ἕως 12. **Ὕδωρ λεβάντας** δραχ. 5. VINAIGRE δραχ. 8. **Ὕδωρ κινίνης** (πρὸς καθαρισμὸν τῆς κεφαλῆς) ἡ ὀκὰ δρ. 6. COSMETIQUE ἡ δωδεκὰς δρ. 4.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΣΙΔΝΕΫ ΝΟΕΛ

35—ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ—35

ΝΕΑ ΕΙΔΗ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΑ

ΤΣΙΤΙΑ	ΚΑΛΤΣΑΙ
ΤΡΑΠΕΖΟΜΑΝΔΗΛΑ	ΟΜΒΡΕΛΛΑΙ
ΠΕΤΣΕΤΑΙ	ΑΕΡΙΣΤΗΡΙΑ διάφορα
ΜΑΝΔΗΛΙΑ	ΚΑΠΕΛΛΑ
ΥΠΟΚΑΜΙΣΑ	ΣΕΡΒΙΤΣΙΑ νυπτήρων
ΦΩΚΟΛ	ΛΑΜΠΑΙ ἀεριόφωτος
ΛΑΙΜΟΔΕΤΑΙ	ΜΥΑΓΡΑΙ καὶ
ΦΛΑΝΕΛΛΑΙ	ΥΑΛΙΚΑ διάφορα

ΜΗΧΑΝΑ